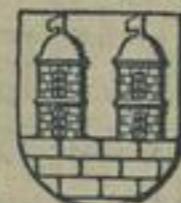


# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

## Amts-Blatt



für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat  
des Forstamts zu Tharandt.

für die Königliche Amtshauptmannschaft Meißen,  
zu Wilsdruff sowie für das König-

Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Groitzsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Hörtha bei Gauernitz, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Höhndorf, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Loxen, Mittelroitschen, Mohorn, Nünzig, Neukirchen, Niederwurzen, Oberhermsdorf, Bohrsdorf, Köhrsdorf bei Wilsdruff, Rötzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmedewalde, Seeligstadt, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Illendorf, Unterdorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman-)Seilage, wöchentlicher illustrierter Seilage „Welt im Bild“ und monatlicher Seilage „Unsere Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Günther, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Günther, Wilsdruff.

Nr. 8.

Sonnabend, den 17. Januar 1914.

73. Jahrg.

## Hmlicher Teil.

Beim Druck der amtlichen Ausgabe der Deutschen Arzneiatare 1914 ist in einer Anzahl von Exemplaren bei einigen Arzneimittelnamen im Abschnitt E (Preisliste der Arzneimittel) das vorgelegte Sternchen " durch einen Maschinenfehler ausgespart.

Es handelt sich um die nachstehenden Arzneimittelnamen, bei denen das ausgefallene Sternchen " hätte kennlich machen sollen, daß der niedrigste Preis für diese Mittel 10 Pfennig beträgt:

Seite 39 Brucinum,  
Bulbus Scillae conc.,  
Bulbus Scillae pulv.,  
Butyl-chloralum hydratum,  
Cadmium bromatum,  
Cadmium sulfuricum,  
Calcium iodatum,

Seite 105 Semen Sabadillae gross. modo pulv.

Die in den Verkehr gelangten Stücke der Arzneiatare sind zu berichtigten.

Die Weidmannsche Buchhandlung in Berlin SW 68, Zimmerstraße 94, ist bereit, die Blätter 39, 40 und 105, 106 in berechtigter Form den Abnehmern unentgeltlich zu liefern.

Dresden, am 10. Januar 1914.

Ministerium des Innern.

Mit Rücksicht auf das weitere Umstiegreiten der

Markt- und Alauenseite

wird unter Bezugnahme auf die Verordnung vom 6. Dezember 1913 (Dresdner Journal Nr. 284 und Leipziger Zeitung Nr. 285) die Vorschrift des § 45 Absatz a (Ursprung- und Gesundheitszeugnisse) und Absatz e (10-tägige Beobachtung) der Verordnung zur Ausführung des Viehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909; vom 7. April 1912 (Gesetz- und

Verordnungsblatt S. 56) für den Handel und Verkehr mit Kindern (einschließlich der Kälber), Schafen und Schweinen, soweit die Tiere nicht zur alsbaldigen Schlachtung (§ 45 Absatz f a. d.) bestimmt sind, weiter auf die Herkünfte aus folgenden Gebieten ausgedehnt:

1. Preußische Provinzen Pommern und Westpreußen;
2. Bayrische Regierungsbezirke Mittelfranken, Unterfranken und Schwaben;
3. Königreich Württemberg;
4. Großherzogtum Baden, Hessen, Mecklenburg-Schwerin und Sachsen-Weimar;
5. Herzogtum Sachsen-Altenburg;
6. Fürstentümer Reuß ältere Linie und jüngere Linie;
7. Elsass-Lothringen.

Diese Verordnung tritt mit ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Über Einzelheiten der hierauf zu beachtenden Vorschriften gegen die Ortspolizeibehörden und die Bezirksärzte Auskunft.

Dresden, am 12. Januar 1914.

Ministerium des Innern.

## Holzversteigerung Tharandter Revier.

Großhaus „zur Fanne“ in Tharandt, Dienstag, den 20. Januar 1914, vormittags 7, 10 Uhr: 13 h. u. 2749 m. Stämme, 32 h. u. 1795 m. Klöppel, 715 gef. m. Derbstangen, 2647 m. Derbst. u. 6860 m. Rehstangen, 1 rm m. Rücksichte, 14 rm h. u. 19,5 cm m. Brennschläge, 7,5 cm h. u. 53 cm m. Brennknüppel, 10 cm h. Baden, 21 cm m. Astete, 342 cm m. Stöcke, Rabilichlags- u. Einzelholzer in Abt. 2, 9, 11, 12, 17, 18, 22, 25, 27, 30, 34, 35, 38, 39, 40, 42, 43, 45, 48, 49, 50, (Tharandter Teil) u. Rabilichlagsholzer in Abt. 65 (Döhlener Teil).

Königl. Forstrevierverwaltung und Königl. Forstamt Tharandt.

## Nichtamtlicher Teil.

Wochenschrift für Gemüt und Verstand.

Was kommen mag, o fürcht' es nicht,  
Bleibe getreu dem himmlischen Richt!  
Bräg dir's fürs ganze Leben ein:  
Gott will, auch du sollst glücklich sein!

Stolle.

### Neues aus aller Welt.

Der König hat aus Anlaß des morgigen Geburtstages des Kronprinzen mehrere Gnadenmale erlassen.

Kronprinz Georg von Sachsen vollendet am Donnerstag sein 21. Lebensjahr. Kaiser Franz Josef von Österreich ließ aus Anlaß dieses Tages um die Insignien des Ordens vom Goldenen Vlies überreichen.

In der ersten Kammer erklärte Kultusminister Dr. Voß auf Grund eines Beschlusses des Kultusministeriums, daß die Regierung die Errichtung einer zweiten Universität nicht für angemessen erachtet.

Die Generalversammlung des Bundes der Handwerke findet am 14. Februar in Berlin statt.

In Leipzig sind gedonn eine würdevolle Trauerfeier für den verstorbenen Senator der Firma J. A. Broshaus, Dr. Eduard Broshaus, statt. (Siehe Sonderartikel).

In den Projekten gegen Oberst v. Steuter und Leutnant v. Forster ist auf die Revision verzichtet worden.

Der sechste Einzug des Prinzen zu Wied in Durazzo wird nach den bisherigen Bestimmungen am 25. Februar erfolgen.

Zum Reichstag wurde ein Antrag auf Rechtsveränderung für die Erklärung zum Wehrbeitrag eingereicht, dem jedoch die Regierung abwehrend gegenüberstellt.

Der Wiener Gemeinderat beschloß, den längst geplanten Gegen-

Generalplan von Sanders ist zum Marshall des nördlichen Orients ernannt worden.

Unter sämtlichen Gebiete der südostasiatischen Union mit Ausnahme von Kambodscha ist der Belagerungskrieg verlangsamt worden.

Der Dampfer „Godeffroy“ von der Royal Mail Company, der mit Passagieren und Ladung aus Westindien kam, ist bei Puerto Island in der Guano-Bai (Nordamerika) mit etwa 150 Passagieren gestrandet. Das Schiff soll verloren sein.

Der Generalkonsul in Aden ist mißglückt. An vielen Stellen wird die Arbeit wieder aufgenommen.

Bei der Tsunami-Katastrophe in Süd-Japan sind nach den neuesten Meldungen etwa 13 000 Häuser zerstört worden. 70 000 Menschen werden vermisst.

### Aus Stadt und Land.

Mitteilungen aus dem Kreistreise für die Wahl nehmen wir jederzeit dankbar entgegen.

Wochenschrift für den 16. Januar.

Sonnenauftgang 8<sup>h</sup> | Mondaufgang 10<sup>12</sup> m.  
Sonnenuntergang 4<sup>14</sup> | Monduntergang 9<sup>10</sup> B.

1899 Englischer Dichter Edmund Spenser in London gest.

1844 Sozialist Paul Singer in Berlin gest. — 1901 Maler Arnold Böcklin in Florenz gest.

Wochenschrift für den 17. Januar.

Sonnenauftgang	8 <sup>h</sup>	Mondaufgang	11 <sup>12</sup> m.
Sonnenuntergang	4 <sup>14</sup>	Monduntergang	10 <sup>10</sup> B.

1789 Kirchenhistoriker August Neander in Göttingen geb. — 1812 Politiker Ludwig Windfuhr in Osterkappeln geb. — 1833 Friedrich König, Erfinder der Buchdruckmaschine, in Überzell bei Würzburg gest.

**Bewegung schafft Wärme.** Den besten Heißstoff haben wir jetzt in unserem Körper, und das ist das Blut, das durch die Adern pulsirt. Es gerät aber erst recht in Wallung, wenn wir beim Körper Bewegung vertheilen. Das wollen die Leute, die auch im Winter im Freien läuft sein müssen, gut wohl, und sobald die Kälte ihnen zu hart aufliegt, halten sie einen Augenblick in ihrer Tätigkeit inne und treiben das Blut durch heftige Armbewegungen wieder zu raschem Laufe an. Der Winter bietet freilich nicht viel Gelegenheit zu förmlicher Bewegung im Freien, alle Ball- und Faustspiele sind ausgedehnt, selbst das Spazierengehen in eisigen Schneefällen macht keine rechte Freude und ist auch bei besserer Witterung nur von schwachem Eindruck auf den Stoffwechsel. Ganz anders steht es mit dem Winterport, und vor allem mit dem Eisport; denn die anderen Sportarten, die Hörnerschlittenfahren, das Schlittenfahren verschiedener Art verlangen — mit Ausnahme des Schneeschuhlaufs — nur geringe körperliche Anstrengungen. Der Eislauf dogegen wirkt auf den Körper wie ein entzündendes Gas. Das Blut freilt rascher, die Poren öffnen sich, die frische Winterluft weitet die Brust und fröhlt die Lungen. Und welche Vergnügen, auf blankem Stahl über eisige Gläden hinzurollen, wenn leichte Stößen niedervibrinieren oder die Straßen der Sonne die Schneeflächen in dramantinem Glanze schimmern lassen!

**Sächsischer Landtag.** In der Zweiten Kammer rief der Präsident Dr. Vogel um 2 Uhr den gut besetzten Hause ein herzliches Willkommen im neuen Jahre und zu neuer Arbeit zu, worauf nach dem Bericht der Registrande durch den Schriftführer Abg. Dr. Schanz der konervative Abg. Krenzel den Bericht der Gesetzgebungsdeputation über den Entwurf eines Gesetzes über die Amtseln und Giechörden erstattete. Gegen diese beiden Angehörigen unserer Vogel- bzw. Tierwelt soll infolge vieler Beschwerden aus der Land- und Forstwirtschaft, wie auch aus dem Obst- und Beerenbau wegen ihrer Schädlichkeit ein Kleinkrieg entfacht werden, so zwar, daß das Absehen der Amtseln dort gestaltet werden soll, wo sie massenhaft auftreten und daß die Schonzeit der Giechörden, die nach dem Jagdgesetz besteht, überhaupt aufgehoben werden. Schon bei der Vorberatung des Gesetzentwurfs vor Weihnachten wurde auf allen Seiten im Hause die Notwendigkeit solcher gesetzlichen Maßregeln anerkannt und das Vorgehen der Regierung mit Verständigung aufgenommen. Wie der Berichtsteller kurz darlegte, hat die Gesetzgebungsdeputation sich im wesentlichen mit dem Gesetzentwurf einverstanden erklärt und empfiehlt nun deren Annahme. In der Aussprache nahm der freisinnige Abgeordnete Günther sich

wärmstens der Amtseln an. Der konservative Abgeordnete Barth dagegen brachte überzeugend die vielseitige Schädlichkeit der Amtseln zum Ausdruck, wo sie massenhaft auftreten. Der national-liberale Abgeordnete Singer bedauerte den Gesetzentwurf als Natur- und Vogelstreund, denn er öffne dem Vogelmord Tür und Tor. Nach kurzen Darlegungen des freisinnigen Abgeordneten Koch und des Sozialdemokraten Neimling zog der konservative Abgeordnete Greulich mit besonderer Deutlichkeit gegen die Günther'schen Ausführungen zu Felde, hob noch einmal die Schädlichkeit der massenhaft auftretenden Amtseln hervor und forderte im Interesse der Betroffenen dringend die Annahme des Gesetzentwurfs.

Für die Regierung nahm sich Ministerialdirektor Geheimer Rat Dr. Rumpelt des Gesetzentwurfs an. Der national-liberale Abgeordnete Gleisberg bezeichnete das massenhafte Auftreten der Amtseln geradezu als Landplage, während der konservative Abgeordnete Heymann das Abschießen der Amtseln im Erzgebirge einen Frevel nennen würde. Es ergibt sich hieraus, daß in den verschiedenen Landesteilen die Amtseln verchieden auftreten, und zwar im Oberlande einzeln und im Niederlande in Massen. Dort werden sie als Sänger geschlagen und hier als Schädlinge gefürchtet.

Es ist darum Sache der Amtshauptmannschaften bzw. Städte, jeweils durch die Erteilung der Abschüzerlaubnis ausgleichend zu wirken. Der freisinnige Abgeordnete Günther verteidigte nochmals seinen Standpunkt und der konservative Abgeordnete Dr. Spies das Votum der Gesetzgebungsdeputation, die lediglich die Landeskulturen gegen das massenhafte Auftreten der Amtseln schützen wollte, im übrigen aber die Amtseln als Singvogel schätzte. Die konservativen Abgeordneten Greulich und Dr. Böhme waren die Schlußredner.

Greulich wandte sich nochmals gegen den Abgeordneten Günther und letzter stellte diesem gegenüber fest, daß er selbst beobachtet habe, wie eine Amsel ein junges Vogelchen aus einem Nestchen raubte. Nach kurzen Schlussworten des Referenten wurde der Gesetzentwurf nach dem Vorschlage der Gesetzgebungsdeputation einstimmig angenommen. Am heutigen Mittwoch stehen Petitionen auf der Tagesordnung.

**Eine konservative Interpellation im Landtag.** Bizepräsident Ovys und sämtliche Mitglieder der konservativen Fraktion der Zweiten Kammer haben folgende Interpellation eingebracht:

Welche Schritte gedenkt die Königliche Staatsregierung zu tun, um die tiefgehende Beunruhigung zu beheben, die aus Anlaß der Einführung des Wasser Gesetzes und insbesondere der Durchführung der auf die Unterhaltung der fließenden Gewässer bezüglichen Bestimmungen bei den Anliegern dieser Gewässer hervorgerufen worden ist?

**Gestaltung von Fahrplanwünschen.** Wünsche für die Gestaltung des Eisenbahnfahrplanes werden von den Beteiligten oft erst dann geäußert, wenn der geltende

Fahrplan abläuft und das Infrastrittreten des neuen unmittelbar bevorsteht. Natürlich kommen solche Wünsche dann viel zu spät; denn, wie schon oft dargelegt worden ist, finden bereits Anfang Februar und Anfang Juli jedes Jahres die Eisenbahnreisungen statt, in denen der Entwurf für den nächsten Fahrplan beraten wird. Wünsche für den Sommerfahrran müssen also umgehend an die Kommission gelangen, damit sie noch geprüft und der Eisenbahndienst rechtzeitig einberichtet werden können. (Aus Nr. 12 der Mitteilungen der Handelskammer zu Dresden, Dezember 1913.)

Unterstützungen zum Kurgebrauch in Bad Elster betreffend. Zum Besuch sächsischer und böhmischer Heilquellen und Kurorte sind auch für das laufende Jahr eine Anzahl Unterstützungen und Freistellen zu vergeben. Insbesondere können Personen, die einer Kur in Bad Elster bedürfen, freien Bädergenuss auf die Dauer eines Monats, freie ärztliche Behandlung und Befreiung von über Kurzage erhalten und nach Besinden durch Geldbeihilfe unterstellt werden, unter der Bedingung, daß der Kurgebrauch entweder in der Zeit vom 20. April bis 31. Mai oder vom 20. August bis Ende September fällt. Die Unterstützungsgegenstände sind bis zum März laufenden Jahres bei dem Ministerium des Innern, 4. Abteilung, einzureichen.

Staatliche Schwesternspitze. Am 1. Januar ist in Leipzig-Döbeln eine Zweiganstalt des Königlichen Schwesternhauses Hubertusburg eröffnet worden, da neue Arbeitsfelder übernommen werden. Diese Neugründung ist eine Art Jubiläumsfeier. Es ist wenig bekannt, daß Sachsen die erste staatliche Schwesterneinrichtung besitzt. Vor 25 Jahren hat das Schwesternhaus klein angefangen, jetzt arbeiten gegen 500 Schwestern in den im Lande verteilten 14 Landesanstalten an Geisteskranken und Epileptischen, sowie an blinden, schwachsinnigen, blöden und stütlich gefährdeten Kindern; hierzu kommen noch 54 Lehrschwestern. Seit dem 1. Januar ist auch mit der Ausbildung von Schwestern für die körperliche Krankenpflege im Krankenhaus Zwiedau begonnen worden. Wer in diese wichtige Berufstätigkeit einen Einblick gewinnen will, lasse sich vom Rektor des Schwesternhauses in Hubertusburg bei Wermendorf Bezirk Leipzig das Heft schicken: "Das Königliche Schwesternhaus und seine Arbeit". Nieder den Beginn der Ausbildungskurie gibt das Inferat in der heutigen Nummer unseres Blattes Auskunft.

Der 18. Januar, der Geburtstag des deutschen Reiches, ist wieder einmal herangefüllt. Dreizehnzig Jahre lang hat unser schönes Vaterland nunmehr in seiner neuen geeinigten Form eine Rolle in der Geschichte Europas gespielt. Jahre des Friedens und großer, kultureller Fortschritte sind diese 43 Jahre gewesen, und das Herz jedes Patrioten muß höher schlagen, wenn er den hohen Aufstieg zur Höhe verfolgt, den Deutschland vom Tage seiner Neugeburt ab angestritten hat und auf dem es hoffentlich in aller Zukunft fortsetzt. Wohl hat es ihm in dieser langen Zeit an Neidern, selbst im eigenen Volle, nicht gefehlt, und die Zahl der aus Prinzip ewig Unzufriedenen ist auch jetzt noch hoch genug. Dennoch mögen wir beruhigt in die Zukunft schauen, denn daß ein gesunder Patriotismus noch tief im deutschen Volle steht, hat uns manches Ereignis der letzten Jahre mit erstaunlicher Deutlichkeit bewiesen. Und besonders die grandiose Aufgabe des letzten Jahres, unsere Wehrmacht so stark zu erhöhen, daß ihre Zahl uns für lange Zeit hinaus Frieden und Fortentwicklung sichert, ist ohne nennenswerte Schwierigkeiten und Hindernisse gelöst worden. Hassen wir, daß der gute Geist, der in diesem Falle das deutsche Volk beseelte, ihm noch lange ungeschwächt erhalten bleibt möge.

Gefrorene Eier findet man oft, wenn die Hühner außerhalb des Stalles im Winter verlegen. Sie sind aber noch brauchbar, wenn man sie in frisches Brunnenwasser legt und etwas Salz beigibt. Nach einiger Zeit ist der Frost vollkommen ausgezogen.

Sofor Winter, wie er jetzt eingetreten ist, bereitet nicht nur der Jugend, sondern auch allen Erwachsenen große Freude. Nun können auch die Weihnachtsgeschenke, Schlittschuhe, Rodelschlitten, Sweater usw., von unserer Jugend ausgiebigst benutzt werden. Der reizende und gleichmäßige Schneefall in einer der letzten Nächte ermöglicht vielleicht nunmehr auch Partien mit großen Schlitten. Besonders freudig werden den Eintritt eines strengen Winters mit Schlittenschlägen auch die vielen Gasthofsbesitzer begrüßen, die für die letzten milden Winter eine Entschädigung erhalten dürften.

Pie Elbe friert zu. Der Eisgang auf der Elbe ist bei Herrnskretscham zum Stillstand gekommen. Bis Dienstag mittag stand das Eis schon bis gegen Niedergrund heraus und bedeckt vollständig den Flußlauf.

Vor einem Betrüger wird gewarnt, der in letzter Zeit hier und da aufgetreten ist und im angeblichen Auftrage der Firma F. Schulte in Elberfeld Abonnenten für das "Allgemeine Deutsche Adreßbuch" zu sammeln sucht. Er faßte hierbei 2 Mark als Eintragsbeitrag für 5 Jahre und stellte Quittung aus. Da der Betrüger noch weiter sein Mannöver versuchen wird, so sei vor ihm gewarnt.

In der außerordentlichen Sitzung des Stadtverordnetenkollegiums am 15. Januar waren außer Herrn Amtsschreiber Jahn, den Stadträten am Reiche hinzu, alle Herren Stadtverordneten und auch sämtliche Herren Stadträte zugegen. Herr Bürgermeister Stünzel eröffnete die Sitzung mit der Erwähnung des Herrn Böhmeier Chrysanthus, der an Stelle des Herrn Amtsschreiber Dr. Schäfer zum ersten Male als Stadtverordneter anwesend war. Hierauf übernahm der derzeitige Stadtverordnetenvorsteher, Herr Apotheker Tzschach, den Vorsitz. Es folgte nun die Beratung des Haushaltplanes, wobei die von früher schon feststehenden Positionen zumeist unverändert gelassen werden konnten. Für die Kanzlei wurde bereits der dritte Beamte und für den Wachdienst noch ein zweiter Schuhmann gesordert. An Steuern sollen in dem neuen Jahr nicht 90, sondern 108% erhoben werden. Die vom hiesigen Gaswirtschafts- und Gewerbeverein erbetene Herabsetzung des Lichtpreises wird für dieses Jahr abgelehnt, doch soll erwogen werden, ob für 1915 eine solche vorgenommen werden kann. Da die Errichtung des Hörsaalgebäudes fortan in kürzerer Zeit erfolgen soll, werden alle städtischen Beamten mit einer sofortigen Aufbesserung in ihren Gehaltsbezügen bedacht. Für das Stadthaus sind Erhöhungen der Mieten vorgesehen. Die aufgestellten Sätze bei Aufwendung für

die städtischen Gebäude, für die Parkanlagen, für Fahr- und Fußweg, für Brücken, für Regulierung des Saubaches, für das Bad und die Gesellschaft, für Schlesienbau und Errichtung eines Heims für alte Leute werden genehmigt; ebenso erklärt man mit der Überweisung eines Sparfassensberichtes von 67500 Mark zur Bewendung zu gemeinschaftlichen Zwecken auf die Stadtkasse einverstanden. Rat und Sparfassenauslauch sollen erlaubt werden, in Erwägung zu ziehen, ob bei Belebung von Neubauten in der Stadt durch die hiesige Sparfasse der bisherige Zinsfuß beibehalten werden kann oder ob eine ungewöhnliche Erhöhung stattzufinden hat. Vorbehaltlich der Genehmigung der noch durchzuerlegenden einzelnen Positionen ist der städtische Aufwand für das Jahr 1914 auf 123450 Mark in Aussicht gebracht worden. Nach der Sitzung vereinigten sich die sämtlichen Mitglieder des Rates und die meisten Mitglieder des Stadtverordnetenkollegiums mit einer Anzahl von Ersatzmännern und den hinzu eingeladenen Ratsbeamten zu der üblichen gelben Suppe im Hotel zum Weißen Adler.

Aerztlicher Sonntagsdienst von mittag 1 Uhr ab: Dr. med. Bartay

Wie wir aus der soeben erschienenen neuesten Nummer der "Leipziger Schuh- und Leder-Zeitung" ersehen, ist über die Firma Leopold Ascher, Schuhhändler in Halberstadt, Konturs ausgedrohen. Diese Nachricht wird hier umso mehr interessieren, als die seinerzeitige Aufrichtung eines Schuhwaren-Wanderlagers hier selbst durch den Inhaber der vorgenannten Firma noch in aller Erinnerung stehen wird. Hier lebhafe Schuhwarenhändler hatten vor befannlich die Bekämpfung des Wanderlagers, das zu Schuhpreisen verkaufte, zur Aufgabe gemacht. Benannter Schuhhändler hatte auch im Oktober vorigen Jahres ein Warenlager in den Räumen des hiesigen Schuhhauses aufgeschlagen.

Eiserne. Eine ganz vorzügliche Eisernette stellt die Kälte der letzten Tage in sicherer Aussicht. Seit Jahren haben die Eisensiederei und Brauerei Natureis in solcher Stärke und Menge innerhalb weniger Tage nicht mehr geliefert erhalten. Kein Wunder allerdings bei der gegenwärtigen Temperatur. Die Eisentransporte nach den verschiedenen Eisellern passieren jetzt in Menge die Straßen unserer Stadt.

In der 2. Klasse der 165. Königlich Sächsischen Landeslotterie wurden in der Kollektion des Herrn Kaufmann Wilhelm die Nummern 22159, 61393, 61400 mit je einem Gewinn von 180 Mark gezogen.

Unserer heutigen Gesamtaufgabe liegt ein Prospekt des Haushauses Schön, Meilen, über Inventurverlauf bei. Wir machen unsere verehrlichen Leser darauf aufmerksam.

Nöhrsdorf. Am 6. Januar hielt der hiesige Militärverein in Gegenwart des Bezirksvorstandsmitgliedes, Hauptmann der Landwehr Professor Schöne aus Meilen, seine diesjährige Hauptversammlung ab. Der Vorsitzende, Kamerad Bruchholz, eröffnete dieselbe mit Begrüßung und Segenswünschung zum neuen Jahr und mit einem allseitig freudig aufgenommenen Hoch auf S. Majestät König Friedrich August III. Nach Vorleistung des Schriftstückes wurde der Jahresbericht erstattet, aus dem zu ersehen ist, daß der Verein gegenwärtig aus 3 Ehren, 4 außerordentlichen und 60 ordentlichen Mitgliedern besteht. Beigetreten sind im vergangenen Jahre 6 neue Mitglieder und ein Mitglied ist freiwillig ausgeschieden. Der Verein beteiligte sich an mehreren Jubiläen von Brudervereinen der Umgegend und zeichnete die den Verein angehenden Festtage durch besondere Feiern aus. Für 25-jährige treue Mitgliedschaft wurden die Kameraden Schulze I., Schulze II., Angermann, Scheffler und Hentschel I. durch Überreichung einer bronzenen Schleife mit einer albernen 25 besondern geehrt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder sind wieder gewählt worden. Das diesjährige Wintervergnügen soll am 25. Januar abgehalten werden und dabei die Mutterfeier von dem Geburtstage unseres Kaisers stattfinden.

Meilen. Eine neu Wartehalle am Bahnhof Triebischthal. Auf eine Eingabe des Meilen-Vorwerksvereins hat sich die Generaldirektion der Ngl. Sächs. Eisenbahn bereit erklärt, mit dem gegenwärtigen Zustande ein Ende zu machen. Sie schreibt: Da nun der Verkehrsverein zu Meilen auch einen Mangel darin erblickt, daß die Reisenden der Wilsdruffer und Kammerzeller Bahn an den Jügen den Linbilden der Witterung ausgesetzt sind, so beabsichtigen wir zur Abbildung dieses Uebelstandes im nächsten Jahre am Schnalspur-Bahnsteige eine Wartehalle zu bauen, die gleichzeitig auch als Vermehrung der Warterräume zu gelten hat. Auch soll an den Tagen besonders regen Verkehrs eine zweite Fahrtausgangsleitung errichtet und eine zweite Bahnsteigpforte eingerichtet werden.

Tharandt. Für die Königliche Forstakademie

Tharandt, die nicht nur für die gute Rentabilität der sächsischen Staats- und Privatforsten dauernd von großer Bedeutung ist, sondern deren wissenschaftlicher Ruf in der ganzen Kulturwelt seinesgleichen sucht, dringt das Jahr 1914 einen wichtigen hundertjährigen Gedenktag. Die "Dresdner Nachrichten" berichten darüber: 1814 war es, als Heinrich Götta, der bahnbrechende Forstorganisator, erstmals beim Königlich Sächsischen Geheimen Finanzkollegium vorstellig wurde, die von ihm am 24. Mai 1811 eröffnete Forstdruckstalt, die dem jungen Forstmann Gelegenheit verschaffen sollte, nicht nur die nötigen Forstwissenschaften zu lernen, sondern auch die eigentliche Forstwissenschaft und das Jagdwesen zu erlernen", in "eine öffentliche, unter der Autorität der oberen Forstdirektion stehende Forstlehranstalt" umzuwandeln. Anfolge der Nachwirkung des Krieges - 1813 hatten fast alle Schüler Tharandt verlassen, um gegen Napoleon zu kämpfen - musste Götta zwei Jahre auf Erfüllung seiner damaligen Lieblingswünsche warten. Erst am 12. März 1816 wurde die landesherrliche Forstakademie mit Götta als erstem Rektor gegründet, und am 17. Juni 1816 fand die Eröffnungsfeier statt. Der noch heute bestehende, außerordentlich wertvolle forstbotanische Garten war schon 1811 angelegt worden. Die Zentenarfeier der Forstakademie Tharandt, für die man sich bereits jetzt in den beteiligten Kreisen zu rüsten beginnt, soll in schöner Weise begangen werden.

Tharandt, 16. Januar. 70 Jahre besteht nunmehr der hiesige Männer-Gesangsverein. Der 70 Gründungstag wird am 22. Februar feierlich begangen werden.

Siebenlehn, 16. Januar. Der Gesamtbetrag des Haushaltplanes für 1914 stellt sich auf 57252 Mark (1913: 48800 Mark), während an Deckungsmittel 27052 Mark vorhanden sind, so daß 30220 Mark durch städtische Anlagen aufgebracht werden müssen.

Glashütte. Einen selbsttätigen Apparat zur Verhütung von Eisenbahnzusammenstößen hat A. G. Bogusch, ein junger Physiker in Glashütte i. S., konstruiert und in Deutschland bereits ein Patent darauf erhalten. Die Erfindung besteht in einer Art, daß zwischen den Schienen angebracht ist und in welchem elektrische Leiter verlegt sind, und aus kleinen Apparaten, die sich auf den Lokomotiven befinden. Die Vorteile dieser Erfindung sind folgende: 1. Unbedingtes Anhalten des Zuges bei Gefahr jeglichen Zusammensetzes sowie bei "Haltestellung" des Signals und Nebenschwemmung und Bergfahrt des Bahngleises. 2. Der zum Streitdienst berufene Beamte kann bei Schienenzerschlag oder dergleichen einen fahrenden Zug beliebig auf offener Strecke automatisch zum Stehen bringen. 3. Ein bestimmter Zug kann vom Stationsgebäude angeholt werden. 4. Ein Zugabfertigungsbeamter kann mehrere Züge auf einmal oder nacheinander vom Beamtenzimmer aus abspringen und dirigieren. 5. Man kann mit jedem stehenden, eventuell auch fahrenden Zug vom Stationsgebäude aus, wie auch von Zug zu Zug telefonisch verkehren. 6. Der Lokomotivführer wird in die Lage versetzt, von der Lokomotive aus mit dem nächsten Stationsgebäude zu beliebiger Zeit in telefonischer Verbindung treten zu können.

Pirna, 16. Januar. Zwischen den treibenden Eisbäckern auf dem Elbtrome tummeln sich wilde Enten und suchen dort ihre Nahrung, die der Strom den Tieren in so reicher Weise spendet. Aller Wahrscheinlichkeit nach handelt es sich um nordische Gäste, die ein anderes Gefieder aufweisen, als die in unseren Breiten lebenden gewöhnlichen wilden Enten. Die Tierchen benutzen die Eisbäcker als Fahrzeuge, fliegen dann wiederstromaufwärts, um sitzen wieder der Brücke entreiben zu lassen.

Königstein, 16. Januar. Witten im Treibischaum gestern von oben kommend 2 Gänse mit Stromabwärts. Man versuchte die Tiere aus demselben zu entfernen und sie ans Ufer zu bringen, was jedoch nicht gelang.

Freiberg. Plötzlich von Jeschken befallen wurde der im Hause Haindickerstraße wohnende Hüttenarbeiter Straube hier. Er versuchte zunächst die Beete zu entzünden, und als seine Ehefrau den Brand erwidete, packte er seine beiden kleinen Kinder und warf sie aus dem ersten Stockwerk auf die Straße. Dann ging er auf den Boden und setzte dort Heu in Brand. Von den Hausbewohnern konnte er dann unbeschädigt gemacht werden. Eins der Kinder ist schwer verletzt.

Freiberg. Der Buchhalter Schmidt von hier, der seinem Chef 1100 Mark unterstellt, konnte nach mehrmaligem Suchen in Rissen verhaftet werden.

Stroga, 13. Januar. Ein entlegliches Unglück hat sich in Hassenau zugetragen. Dort hatte die fünf Jahre alte Tochter des Handwerksmeisters Marlinger eine Stange wiederholig geknüpft, trocknete die Mutter sie ermahnt hatte, das Tier in Ruhe zu lassen. Als die Frau einen Augenblick wegging, nahm das Kind einen gespaltenen Klob und stellte ihn der Stange an den Schwanz. Vor Schmerzen tollwütig geworden, wandte sich das Tier gegen das Kind und riss es furchtbar zu. Die Augen wurden ihm aus den Höhlen gerissen, Nase und Wangen zerstört und die Zähne durchbissen. Die Frau, die das Schreien des Kindes hörte, kam herbei und fand ihre Tochter blutüberströmt am Boden liegen. Zwei Stunden darauf starb das Kind an den furchtbaren Verletzungen. Nicht genug damit, erstickte auch der 1½-jährige Sohn des Handwerksmeisters, der in einem Korb neben seinem Schwestern mit einer Kugel spielte und diese vor Schreck über das Schreien des Mädchens verlor.

Limbach, 16. Januar. Eine Luftspiegelung wurde Sonntag nachmittag in der fünften Stunde vom Hohen Hain aus wahrgenommen. Deutlich war das Stadtbild Limbachs über einem Nebelschleier zu erblicken. Die Spiegelung hielt etwa eine halbe Stunde an und zog sich nach Oberfrohna hinüber.

Oberwiesenthal. Hier ist ein altmodischer Winter, hört man aus dem Mund alter Leute. In Wirklichkeit hat Oberwiesenthal und Umgegend seit Jahren nicht so viel Schnee gesehen, wie in diesem Jahre. Interessant ist es, durch die "winterlichen Gassen" zu gehen. Die Bewohner haben sich ungesäuft maulwurfsartig durch die Schneemassen gewühlt, um das Haus verlassen zu können. Verkleidete Gebäude sind durch die ungeheuren Schneemassen voneinander abgeschnitten und vermögen einen gegenwärtigen Verkehr kaum zu erlauben. Die Schneehöhe ist dermaßen, daß man verhindert ist, in das obere Stockwerk der Häuser blicken kann.

Chursdorf, 15. Januar. Hier hat man im Magen einer geschlachteten Weihnachtsgans ein Zahnmarkstück gefunden.

Plauen. Am letzten Sonntag haben sich auf den Rodelbahnen in der Umgegend vier schwere Unfälle ereignet. Ein Schneider erlitt eine schwere Schädelverletzung. An seinem Aufkommen wird gezweifelt. Ein Knabe trug eine schwere Kopfverletzung und Schädelrissbildung davon, ein Mädchen erlitt einen Unterleibsschaden, während ein Zeichner sich eine schwere Unterleibsschädigung zuzog.

Leipzig. Die Kirchenaustrittsbewegung scheint hier wenig Anfang zu finden. Bei einer von etwa 2000 Personen besuchten Versammlung, die am Sonntag das Komitee "Konfessionslos" veranstaltete und in der der Reichstagabgeordnete Paul und Professor Wilhelm Ostwald sprachen, wurde nur 100 Karten mit der Austrittserklärung ausgefüllt abgegeben. Da nun nach den Erfahrungen der Gerichte in dem weitaußen größten Teil der Fälle die Ausruftanträge wieder zurückgezogen werden, so durfte die Veranstaltung als erfolglos zu bezeichnen sein.

Leipzig, 15. Januar. (Eine unaufgeklärte Affäre.) In dem Keller eines Grundstücks in der Grafschaft wurde gestern abend ein Dienstmädchen bewußtlos aufgefunden. Die Aermste war an Händen und Füßen gefesselt und auch im Mund steckte, offenbar um die Unglückscheide zu hindern, ein Stein. Die sofort benachrichtigte Polizei erichnete an Ort und Stelle und nahm als bald die Untersuchung auf. Leider das Ergebnis ist noch nicht bekannt. Die Untersuchung wird dadurch wesentlich erschwert,

# Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 8.

Sonnabend, den 17. Januar 1914.

## Betrachtung für den 2. Sonntag nach Epiphanias.

Wir können uns unser Christentum nicht denken ohne Gottesdienst in der Kirche. Wie sehr der öffentliche Gottesdienst Bedürfnis des wahren Christen ist, sehen wir schon daraus, daß auch in unserer Zeit der Kirchenflucht doch überall neue Kirchen gebaut werden und daß diejenigen, welche draußen wohnen, ein Gotteshaus schmerzlich entbehren und herzlichst ersuchen. Gottesdienste werden gehalten an Sonn- und Festtagen und auch diejenigen, welche die Kirche nicht mehr besuchen, würden es vermissen, wenn die Glocken nicht mehr feierlich in der Nacht und am Tag die Feste und die Sonntage einläuteten. Aber wehe denen, welche ihren Gottesdienst nur in den Kirchen feierten! Rein! unser ganzes Leben soll ein Gottesdienst sein! Das Opfern aber gehört zu jedem Gottesdienst, nicht vollzogen von einer besonderen Priesterwahl, sondern von uns allen, die wir alle Priester Gottes sein sollen und alle einen Zugang zum Vater haben. Unsere Opfer müssen Dankopfer sein, denn Sühneopfer sind nicht mehr nötig, seitdem der Heiland sich selbst für unsere Sünden am Kreuze geopfert hat. Unser Leib sollen wir Gott opfern; es ist nicht sein, wenn wir unsern Leib nur in den Dienst unseres irdischen Berufs und der täglichen Arbeit stellen; es ist schlimm, wenn wir ihn in den Dienst der Sünde begeben; wir sollen ihn in den Dienst Gottes stellen, indem wir ihn nicht durch Sünde verderben, sondern durch Gute heiligen und indem wir unser ganzes Leben Gott und seinem Willen widmen; dazu gehört aber, daß wir unseren Sinn erneuern und uns der Welt gleich stellen.

Der Christ teilt nicht die Sorgen der Welt, begeht nicht nach den Gütern der Welt, dient nicht ihren Lüsten, verlangt nicht nach ihren Ehren, sondern sucht in allen Dingen und zu jeder Zeit das Wohlgefallen Gottes als seinen höchsten Schatz, Ehre, Lust. Das ist ein schlechter Kirchgänger, welcher draußen dann sich in nichts unterscheidet von den Weltkindern. Das ist ein guter Kirchgänger, der draußen Frucht bringt in Geduld und sich im Gottesdienst dazu stellt und Rührung holt. Aus den Gnadenmitteln: Wort Gottes, Sakrament und Gebet allein kann er sich allein die Strafe holen: anders, besser zu werden, ist allein wirken Gute und Glauben; bei der Bewirrung unserer Sinnes gilt es auch: mit unserer Macht ist nichts getan. Lassen wir und aber erneuern, so wird unser Auge geschärft darüber, welches der wohlgefällige Gotteswill in jeder Lage sei und wir erhalten ein immer zarteres Gewissen, wir werden aber auch in der Erkenntnis unserer Schwachheit und Sünde demütig. Die Weltkinder sind immer hochmütig, sie tun sich etwas zu Gute auf ihre Geburt, auf ihren Stand, auf ihre Reichtümer, auf ihre Bildung, auf ihre Kräfte, auf ihre Tugenden; das Gotteskind ist bescheiden, hält mäßig von sich und schätzt vor allem den Glauben und wenns der niedrigste knecht, die niedrigste Magd ist, der Christ sieht zu ihnen hinauf, wenn sie fest im Glauben stehen, reicher an Glauben sind, als er selbst. Und da jedes Gotteskind sich als Glied am Leibe Jesu Christi fühlt, als Hebe an dem Wein o. d. welcher ist Jesus Christus, da es weiß, daß die Christen alle untereinander Glieder an demselben Leibe sind, dasselbe Haupt, denselben Geist, dasselbe Ziel haben, darum dienen sie sich auch alle untereinander in selbstauspfernder hingebender Nächstenliebe.

Wenn wir in unserem Leib Gott dem Herrn zum Opfer bringen, unsern Sinn erneuern, in Demut wandeln und tätige Bruderliebe beweisen, über wir vernünftigen Gottesdienst und das Reich Gottes unter uns wird nicht in Worten bestehen, sondern in Erweiterung des Geistes und Kraft, dann wird der Name unseres Herrn Jesu Christi durch uns zu Ehren gebracht werden.

## Politische Rundschau.

### Deutsches Reich.

+ Der sächsische Finanzminister v. Sodenwitz wandte sich in der Kammer gegen eine Reichsvermögenssteuer. Er erklärte, die sächsische Regierung werde jederzeit einer direkten Besteuerung des Vermögens durch das Reich entgegentreten, wie sie überhaupt eine ihrer vornehmsten Aufgaben darin erachte, die Reichsverfassung vor jeder Abdredigung zu bewahren. Ebenso würde eine Fixierung der Matrikulabevölkerung das bunde staatliche Verhältnis zum Reich beeinträchtigen. Er freue sich, bei dieser Politik die Zustimmung des sächsischen Landtags zu finden.

+ Beschriftlich der Kriegsverlängerung für die Vermögensbesteuerung zum Wehrbeitrag wird halbamtlich erklärt, daß eine weitere Hinauschiebung des Termins über den 31. Januar nicht möglich sei. Der preußische Finanzminister hat im Einvernehmen mit dem Reichskanzler die Kriegsverlängerung bis Ende Januar getroffen und sich gegen eine weitere Verlängerung der Fristen ausdrücklich ausgesprochen. Den übrigen Bundesstaaten bleibt es unbenommen, ihrerseits die Fristen zu verlängern. Gleichwohl verlangt ein schlesischer Antrag der Konser vativ, Freikonservativen, der Nationalliberalen und des Zentrums im Reichstag die Hinauschiebung der Frist bis Ende Februar.

+ Folgende sozialdemokratische Interpellation ist im Reichstage eingebracht worden: Was gebietet der Herr Reichskanzler zu tun, um Verlassung und Recht zu schützen gegen die gefährlichen Übergriffe der Militärgewalt, wie sie durch die Kriegsgerichtsverhandlungen über die Vor gänge in Sachsen offenbar geworden sind, und die in beiden Häusern des Preußischen Landtags Unterstützung gefunden haben?

+ Über die Bildung eines Eisenbahnrats für Kamerun sind seitens des Reichskolonialamts Verhandlungen ein-

geleitet worden. Es ist beabsichtigt, ebenso wie für Südwestafrika und Ostafrika auch in Kamerun einen Eisenbahnrat ins Leben zu rufen. Für Logo ist die Einsetzung eines besondern Eisenbahnrats entbehrlich, da die dort ansäßige Kaufmannschaft bei der Beratung wichtiger wirtschaftlicher Maßnahmen und Tariffragen seit Jahren hinzugezogen wird.

### Großbritannien.

\* Die Antwort des Treibhundes in der Juvelfrage ist nunmehr dem englischen Auswärtigen Amt überreicht worden. Die Roten wurden zwar einzeln überreicht, doch sind sie ihrem Charakter nach gleich. In Abwesenheit Sir Edward Grey wurden sie von dem österreichisch ungarnischen Legationsrat Grafen zu Trauttmansdorff und dem zweiten Sekretär der deutschen Botschaft Dr. v. Schubert dem Unterstaatssekretär Sir Arthur Nicolson übergeben. Die Herren suchten das Auswärtige Amt nicht gemeinsam auf. Sie erschienen einzeln und zu verschiedener Zeit. Dem Bertheim noch enthält die kurzgefaßte Note wenig, was nicht schwer seit einiger Zeit vorausgesagt worden ist.

### Albanien.

\* Die Abdankung der provisorischen Regierung, unter König Alfonso XIII. ist nun doch tatsächlich geworden. Es wird bestätigt, daß König der internationalen Kontrollkommission in Slutari seine Demission mitgeteilt hat. Er hat die Kommission erlaubt, die Regierung selbst in die Hand zu nehmen, da die provvisorische Regierung der nötigen Autorität entbehrt. Im übrigen rechnet man damit, daß der künftige Fürst Albaniens, der Prinz zu Wied, am 25. Februar, von einer internationalen Kriegsschiffes esforzert, in Durazzo eintreffen werde. Zum fünfzehnten Residenzschloß wird das bisherige Bezirksgerichtsgebäude in Durazzo modern umgestaltet und u. a. mit elektrischer Lichter versieben. Man hofft, mit 48 österreichischen Handwerkern aus Wien und Triest mit den Umgestaltungsarbeiten bis zum festgelegten Zeitpunkte fertig zu werden.

### Holland.

\* Zu einer kleinen Kruppdebatte kam es in der zweiten niederländischen Kammer. Der Sozialist Verlaan richtete nämlich an die Regierung die Anfrage, ob sie versichern könne, daß die niederländischen Offiziere kein Schmiergeld erhalten bzw. erhalten werden von der Firma Krupp. Er wies darauf hin, daß die Offiziere, die bei Krupp Kanonen prüften, auf Kosten der Firma logierten. Der Kriegsminister erwiderte, er sei über diese Anfrage höchst erstaunt. Er könne unmöglich dafür einstehen, daß niemals ein Offizier unrechtmäßig sein werde, er wolle aber wohl erwarten, der Firma Krupp sagen zu lassen, daß die niederländischen Offiziere fortan in Eilen ihre Logis für Reiseung der Regierung beziehen sollten.

### Frankreich.

\* Die Präsidentenwahl in der Kammer ist nun endlich vorgenommen worden. Zum ersten Präsidenten wurde Debaché mit 379 von 403 Stimmen wiedergewählt. Nach erfolglosem ersten Wahlgang wurde der zweite Wahlgang für die Wahl von zweien der vier Vizepräsidenten auf stimmisches Verlangen der Kammermajorität noch in gleicher Sitzung vorgenommen. Zu dem einen Vizepräsidenten wurde trotz des lebhaften Widerworts der Konservativen und Nationalisten mit 275 von 385 Stimmen der Abbé Lemire gewählt. Dieses Ergebnis wurde mit tosendem Beifall begrüßt.

### Aus In- und Ausland.

Dresden, 18. Jan. In der ersten Kammer erklärte Finanzminister v. Sodenwitz, daß die sächsische Regierung die Frist für die Erklärung zum Wehrbeitrag nicht verlängern könne. Sie habe jedoch die Bedörden angewiesen, möglichst weitgehendes Entgegenkommen zu zeigen.

### Deutscher Reichstag.

(191. Sitzung.) CB. Berlin, 15. Januar.  
Am Bundesstaatliche steht man den Staatssekretär des Innern Dr. Delbrück. Auf der Tagesordnung steht die Befreiung der Befreiung. Intervallation steht der Sozialdemokraten, außerdem ist durch die Abg. v. Bauer und Genossen (B.) ebenfalls eine Intervallation zu der gleichen Angelegenheit eingereicht worden. Die Intervallation verlangt Auflösung darüber, wie es möglich sei, daß ein militärischer Befehlshaber sich berechtigt halten könne, ohne Requisition der Civillehördern die volkseigene Gewalt an sich zu nehmen, ohne daß der Belagerungszustand verhängt ist und ohne daß die Civillehördern durch äußere Umstände außerstande seien, militärische Hilfe zu rekrutieren. Die Intervallation fragt ferner, was der Herr Reichskanzler zu tun gedenkt, um den dringenden und standigen Gefahren zu begegnen, welche sich aus dieser Sachlage ergeben.

Staatssekretär Dr. Delbrück: Der Reichskanzler ist bereit, beide Intervallationen zu beantworten, sobald das gegen die beteiligten Offiziere schwedende Verfahren rechtsträchtig abgeschlossen ist. Der Reichskanzler wird sich wegen des Termins mit dem Präsidenten verständigen.

Die Sonntagsruhe im Handelsgewerbe.  
Ministerialdirektor Dr. Gauvin: Der vorliegende Gesetzentwurf kommt den Wünschen entgegen, die seit Jahren aus handelsgerichtlichen Kreisen laut geworden sind. Die Meinungen sind indessen geteilt. Die Gewerkschaften der Kaufmännischen Angestellten haben Änderungen des Entwurfs für ungünstig erklärt und die Forderung auf volle Auflösung der Sonntagsruhe erhoben. Gegen diese volle Auflösung der Sonntagsruhe sind nicht nur die Geschäftsinhaber, sondern auch die ländliche Bevölkerung, die nur am Sonntag ihr Kaufbedürfnis befriedigen kann. Die Vorlage sucht zwischen diesen Bedürfnissen und den Forderungen der Angestellten einen Ausgleich zu schaffen.

Abg. Bender (Soz.): Die Angestellten empfinden diesen Entwurf als einen Schlag ins Gesicht. (Sehr richtig bei den Soz.) Der Entwurf bleibt weit zurück hinter dem, was der Entwurf von 1907 bringen sollte, auch hinter dem, was in der Praxis bereits durchgeführt ist. Auch die Angestellten in Theatern, Vergnügungsläden und in den Apotheken haben einen Anspruch auf Sonntagsruhe. Wo die Sonn-

agsruhe nicht durchführbar ist, müste mindestens in der Woche eine 80-stündige Ruhezeit eingeführt werden.

Abg. Erzberger (D.): Der vorliegende Entwurf scheint nicht das Richtige zu treffen. Es ist nicht zu befürchten, daß die weitere Ausdehnung der Sonntagsruhe eine Förderung der großkapitalistischen Betriebshäuser und eine erhebliche Unabhängigkeit des Handelsverbandes zur Folge haben muß. Nicht für das Handelsgewerbe, sondern auch für die Industrie ist eine 80-stündige Sonntagsruhe notwendig. Der vorliegende Entwurf bringt jedenfalls nicht die Hilfe, die der Mittelstand erwartet. (Siehe richtig rechts und im Zentrum.) Die polle Sonntagsruhe würde für kleinerbetriebliche Betriebe, für die die Sonntagsbelohnung häufig 80 Prozent der gesamten Wocheinnahme ausmacht, den glatten Ruin bedeuten. (Dort, dort.)

Abg. Pöhl-Ehlingen (natl.): beantragt Überarbeitung des Entwurfs an eine Kommission von mindestens 20 Mitgliedern.

Abg. Graf Cramer-Bielefeld (L.) ist ebenfalls für Kommissionserarbeitung, in der seine Partei ihre Vorschläge machen werde.

Abg. Gunster (B.) findet viele Mängel an dem Entwurf. Seine Partei werde gegen jede Verschlechterung der iesigen Zustände eintreten.

Nach weiterer Debatte, an der sich die Abg. Dombeck (Bölk), Warmuth (B.) und Mumml (wirthl. B.) beteiligen, vertritt sich das Haus auf morgen.

### Zabern im elässischen Landtag.

er. Straßburg i. E., 15. Januar.  
Heute ist es schon der dritte Tag, daß sich der elässisch lothringische Landtag mit den Vorgängen in Zabern beschäftigt. Der interessanteste Tag war entschieden der gestrige, wo nicht weniger als drei Regierungsvertreter das Wort zu der Angelegenheit ergriffen. Am temporemontwollten von ihnen äußerte sich der Unterstaatssekretär Dr. Petri, der sein Amtsort, die Justiz, verteidigte. Er wies darauf hin, daß die drei Staatsanwälte aus Zabern vom Kriegsgericht nicht als Zeugen geladen worden seien, weshalb er die Herren von ihrer Amtsverhinderung entbunden und ihnen telegraphisch anbefohlen habe, sie sofort dem Kriegsgericht zur Verfügung zu stellen. Diese Staatsanwälte, so erklärte Dr. Petri, hätten Punkt für Punkt die Angriffe widerlegt, die Oberst v. Reuter erhoben habe. Wörtlich lagte der Unterstaatssekretär dann:

Ich habe meinerseits Veranlassung genommen, einen Bericht vom Oberstaatsanwalt einzufordern, der vorigerthalb eingelaufen ist. Daraus ergibt sich, daß die Staatsanwaltschaft durchaus sachgemäß gehandelt hat. Dabei ist festzuhalten, daß gegen keine einzige Bürorperson eine Anzeige erangaen war und somit auch keine Verfolgung von Bürorpersonen eintreten konnte. Oberst v. Reuter hatte keinen Grund, der Reaktion Ausdruck zu geben, als ob die Staatsanwaltschaft bei ihren Entwicklungen von einer gewissen Vor eingemommenheit belangen war, sei es gegen die Person des Herrn Oberst, sei es gegen das Militär überhaupt. Ich weile eine solche Unterstellung im Namen der Staatsanwaltschaft und der ganzen Justizverwaltung entschieden zurück. (Zehnmal Brauß) Besaglich der Jurisdiktion der Verhältnisse im Baudirektor verweise ich auf die gestrige Regierungserklärung. Verwahrung musst ich aber dagegen einlegen, daß gegen keine einzige Bürorperson eine Anzeige erangaen war und somit auch keine Verfolgung von Bürorpersonen eintreten konnte. Oberst v. Reuter hatte keinen Grund, der Reaktion Ausdruck zu geben, als ob die Staatsanwaltschaft bei ihren Entwicklungen von einer gewissen Vor eingemommenheit belangen war, sei es gegen die Person des Herrn Oberst, sei es gegen das Militär überhaupt. Ich weile eine solche Unterstellung im Namen der Staatsanwaltschaft und der ganzen Justizverwaltung entschieden zurück. (Zehnmal Brauß)

Nach Dr. Petri sprachen von der Regierung noch Unterstaatssekretär Mandel und Staatssekretär Born von Bulach. Ersterer äußerte sich dahin, daß die Polizei in Zabern völlig genügt habe und eine Annahmenahme des Militärs nicht notwendig gewesen sei. Außerdem bestieg die von Oberst v. Reuter angelegte Robinettordnung vom Jahre 1820 in den Reichslanden seine Gültigkeit. Staatssekretär Freiherr Born v. Bulach wies endlich die mehrfach aufgetretene Behauptung, in Elsass-Lothringen besteht eine militärische Nebenregierung, mit Entschiedenheit zurück.

### Keine Berufung im Zabern-Prozeß.

Revision der Dienstvorrichten.

Berlin, 15. Januar.

Die Regierung löst in der "Norddeutschen Allgemeinen Zeitung" amtlich erläutert, daß gegen den Freispruch des Leutnants v. Forstner vor dem Oberkriegsgericht keine Revision eingeleitet werden wird. In der Begründung heißt es, daß der Leutnant in Notwehr gehandelt habe, er durch das Gericht festgestellt worden, und: Da eine Nachprüfung der Entscheidung des Oberkriegsgerichts in Bezug auf die Würdigung des Ergebnisses der Beweisaufnahme dem Rechtsmittel der Revision als aussichtslos erscheint.

Wie die Regierung weiter ankündigt, wird auch in dem Verfahren gegen den Obersten v. Reuter der Gerichtsbericht auf Einlegung der Berufung gegen das frei schiedende kriegsgerichtliche Urteil verzichten. Für diesen Bericht mag gesprochen haben, daß die eingehende Beweisaufnahme vor dem Kriegsgericht einwandfrei den guten Glauben des Angeklagten an eine ihm nach seinen Dienstvorrichten zustehende Berechtigung zu dem Einschreiten des Militärs ergeben hat, und daß er deshalb nach anerkannten Rechtsgrundlagen straflos bleiben muß. Es ist richtig, so betont ferner die Regierung, daß in der Dienstvorrichtung über den Wassergebrauch des Militärs von 1898 Teile der Allerhöchsten Kabinettsorder von 1820 verwertet worden sind, und zwar, um das Notwehr- und Notstandrecht des Militärs sowie die Fälle, in denen die Umwendung des Militärhöheitsrechts in Frage kommt, daraulegen. Aus ihrer Bewertung, die nach eingehenden

Verhandlungen der beteiligten Ministerien im Jahre 1891 in allen seitdem erschienenen und veröffentlichten Neuauflagen der Vorschrift gleichlautend erfolgt ist, haben sich bis jetzt keinerlei praktische Unzutrefflichkeiten ergeben.

Belohnende Aufmerksamkeit verdient endlich die in dem gleichen Zusammenhang gegebene nachstehende Erklärung der Regierung, die auf ein Eingreifen des Kaisers hinweist: „Nachdem sich indessen bei den jüngsten Ereignissen in Südafrika Zweifel daran ergeben haben, ob die Vorschrift von 1890 die Befugnisse der Civil- und Militärbehörden richtig abgrenzt, ist von Seiner Majestät dem Kaiser und König eine Nachprüfung der Dienstvorschrift angeordnet worden.“

### Belagerungszustand in Südafrika.

300 000 Streikende.

Kapstadt, 14. Januar.

Die Lage hat sich außerordentlich zugespitzt, nachdem jetzt der Generalstreik von sämtlichen Gewerkschaften endgültig beschlossen worden ist. Die Zahl der Streikenden ist noch nicht genau ermittelt, sie beläuft sich aber allein im Minengebiet am sogenannten Rand auf über 300 000. Da man namentlich von den vielen farbigen Arbeitern Unruhen befürchtet, wurde der Belagerungszustand verhängt.

Der Belagerungszustand erstreckt sich auf die wichtigsten Bezirke Transvaals, des Oranjesstaates und Natals, durch welche Hauptbahnen führen, mit Einschluss Durban, Pietermaritzburgs und mit Ausnahme der Kapkolonie. Premierminister Botha bat von London die Ermächtigung erhalten, im Falle der Not Reitschuppen zur Unterdrückung der Unruhen zu verwenden. Im Handgebiet stehen 20 000 Bewaffnete zur Aufrechterhaltung der Ordnung bereit.

Die Eisenbahner und auch die Straßenbahnangestellten haben sich ebenfalls dem Streik angeschlossen. Der gesamte Eisenbahnverkehr steht deshalb vollständig. Der letzte Zug, der gestern abend Durban verließ, fuhr bis zur Allendale-Haltestelle mitten im Welt. Dort kuppelte der Lokomotivführer seine Lokomotive ab, fuhr nach Natal zurück und ließ Wagen und Passagiere im Welt zurück.

### Erdbebenkatastrophe in Japan.

Hunderttausend Menschenleben vernichtet.

an. Tokio, 15. Januar.

Der Ausbruch des Vulkans Sakurajima hat eine Katastrophe über Südjapan heraufbeschworen, deren Folgen sich in ihrer ganzen Ausdehnung noch nicht übersehen lassen, die aber heute schon als die schwereste bezeichnet werden kann, von denen das Land je heimgesucht worden ist. Die ganze Insel gleichen Namens ist dem Bebenen preisgegeben, die Stadt Kagoshima ist 15 Fuß hoch mit Asche bedeckt, sechshundert Häuser sind eingestürzt, Feuer und Flutwellen haben das übrige getan, um eine Stadt vom Erdbeben hinwegzuräumen.

#### Der Bericht des Flüchtlings.

Der erste Flüchtlings, und damit der erste Augenzeuge der Katastrophe, ist in Tokio eingetroffen. Nach seiner Schilderung begannen die unerträglichen Geräusche, die den Ausbruch des Vulkans voraussagten, und die Ausbrüche selbst am 10. Januar. In der Nacht schlief niemand, vielmehr stellten alle Deute Lebensmittel bereit, um am Morgen zu fliehen. Am 12. Januar erfolgte ein Ausbruch des Sakurajima-Vulkans, die Bevölkerung stürzte ans Meer und suchte nach Booten und anderen Beförderungsmitteln, um sich zu retten. Aus drei Spalten des Vulkans lab man Flammen bis zu einer Höhe von tausend Meter auf, gleichzeitig drang Rauch aus dem Berg hervor, und es folgte ein Regen von glühenden Steinen. Die Ausbrüche waren von Donnerklängen begleitet. Die Bewohner des Festlandes sandten alle Boote herüber, aber es gab nicht genug Schiffe, so dass zahlreiche Flüchtlinge den Versuch machten, schwimmend das Festland zu erreichen. Die meisten ertranken. Kagoshima glich einem Schlachtfeld. Die Häuser wurden durch Felsstücke oder durch das Erdbeben zerstört.

#### Alles verheert.

Nach einer drabiliösen Meldung des Kapitäns des japanischen Kreuzers "Tone", der neben anderen Kriegsschiffen von der Regierung zur Hilfeleistung entsandt worden ist, ist in Kagoshima niemand am Leben geblieben. Ein Schiff, das nach dem ersten Ausbruch des Vulkans 807 Flüchtlinge an Bord nahm, soll während des zweiten Ausbruchs gefunden sein. Man berechnet jetzt die Zahl der Menschenopfer auf fast hunderttausend. Durchdauernde Erdbeben zerstörten Städte und Dörfer an der Küste, breite und lange Erdbebenwellen erstreckten sich nach allen Richtungen. Die Küste wurde von einer Flutwelle überflutet, und Uferregen ging bis Okata im Osten und Ogojawa im Süden nieder.

### Wehrbeitrag und Landwirtschaft.

Den Besitzten ist nunmehr der seitens der Steuerbehörde eine Aufforderung zur Vermögenserklärung, die als Unterlage für den einmaligen außerordentlichen Wehrbeitrag dienen soll zusammen mit einem Abdruck des Wehrbeitragsgesetzes zugestellt worden. Obwohl in letzterem die Andeutungen für die Selbstschätzung gegeben sind, möchten wir hier in kurzen Worten die Bestimmungen, welche für die Vermögensermittlung und Berechnung des Wehrbeitrags bei der Landwirtschaft maßgebend sind, zusammenfassen.

Der Wehrbeitrag wird vom Vermögen und vom Einkommen erhoben. Die Erhebung erfolgt in drei gleichen Jahresraten in den Jahren 1914, 1915 und 1916. Die Beitragspflicht beginnt für das Vermögen beim Vorhandensein eines Vermögens von mehr als 10000 Mark, für das Einkommen bei einer Höhe desselben von mehr als 6000 Mark. Die beitragsfreie Vermögensgrenze erhöht sich jedoch bei einem Einkommen von nicht mehr als 2000 Mark auf 50000 Mark und bei einem Einkommen von mehr als 2000 Mark, aber nicht mehr als 4000 Mark, auf 30000 Mark. Es ergibt sich hieraus für die Heranziehung nach dem Vermögen:

1. Vermögen bis einschließlich 10000 Mark bleiben in jedem Falle steuerfrei, ohne Rücksicht auf die Höhe des Einkommens der etwa sonst mit höherem Beitragspflichtigen Personen.

2. Vermögen bis einschließlich 30000 Mark bleiben frei, wenn das Jahreseinkommen des Betreffenden 4000 Mark und weniger beträgt.

3. Vermögen bis einschließlich 50000 Mark bleiben frei, wenn der Besitzer ein Jahreseinkommen von nicht mehr als 2000 Mark hat.

Der größte Teil des Kleingrundbesitzes wird also zu dem Wehrbeitrag nicht herangezogen werden können.

Die Berechnung der Höhe der Steuer für ein bestimmtes Vermögen und Einkommen ergibt sich in einfacher Weise aus den in § 82 des Wehrbeitragsgesetzes angeführten Prozentsätzen der Steuer.

Die Bewertung des der dauernden landwirtschaftlichen, gärtnerischen und forstwirtschaftlichen Benutzung dienenden Grundbesitzes geschieht nicht nach dem sogenannten gemeinen Wert (Verlaufsweise), sondern nach dem Ertragswert, soweit der Beitragspflichtige nicht die Einschätzung nach dem gemeinen Wert vorzieht. Als Ertragswert gilt das Fünfundzwanzigfache des Reinertrages, den die Grundfläche nach ihrer wirtschaftlichen Bestimmung bei ordnungsmäßiger Bewirtschaftung mit entlohten Arbeitskräften nachhaltig gewähren können (§ 17 BBG). Die Berechnung des Reinertrages kann, abgesehen von den unten erwähnten besonderen Bestimmungen, in derselben Weise wie bei der Einschätzung zur Einkommenssteuer erfolgen, ist also den meisten Besitzern vertraut. Zu beachten ist jedoch natürlich, dass immer durchschnittliche Ausgaben, die einer normalen Bewirtschaftung und normalen Jahren entsprechen, in Betracht gezogen werden müssen. Es wird also am besten der Durchschnitt des Ertrages einer längeren Reihe von Jahren zu grunde gelegt werden. Liegt keine regelmäßige Buchführung vor, so ist der Normalreinertrag unmittelbar zu schätzen, wofür den wichtigsten Anhalt normale Bodenpreise der in Betracht kommenden Gegend und Bodenqualität bieten. Bei Forsten ist zu unterscheiden zwischen solchen Forstungen und Holzungen, bei denen eine ordnungsmäßige Bewirtschaftung auf Grund eines nach forstwirtschaftlichen Grundsätzen aufgestellten Bewirtschaftungsplanes stattgefunden hat und außergewöhnliche Nutznieße nicht vorgekommen sind, und anderen. Bei den ersten ist der Gesamtreinertrag während des vorangegangenen, der Zahl der Jahre der Wirtschaftsperiode entsprechenden Zeitraumes festzustellen und hieraus der mit 25 zu multiplizierende Durchschnittsjahresertrag zu errechnen. Bei den nicht nach einem ordnungsmäßigen forstwirtschaftlichen Bewirtschaftungsplanen bewirtschafteten Forsten und Holzungen ist der Reinertrag schätzungsweise zu ermitteln.

Bei Grundstücken, bei denen die Ergebnisse des Wirtschaftsbetriebes dem Boden unmittelbar entnommen werden, wie bei Sand-, Lehm-, Tongruben, Stein-, Kalkbrüchen, Torfstichen, deren Ausbeutung in unmittelbarer Verbindung mit einem Land-, Forst- oder Gärtnereibetrieb erfolgt, ist die Jahresgewinnung um einen der forstgerechten Erhöhung des Bodens entsprechenden Betrag zu kürzen. Pächter haben den Wert des ihnen gehörigen Inventars nach dem gemeinen Wert anzusezen.

Besonders ist darauf hinzuweisen, dass im Gegensatz zur Reinertragsberechnung für die Einkommenssteuer vom Reinertrag der Wert der Arbeitskraft des Besitzers und seiner Angehörigen, soweit sie nicht entlohnt werden, in Abzug gebracht werden kann, denn nach § 17 BBG ist derjenige Reinertrag zugrunde zu legen, den das Grundstück mit entlohten fremden Arbeitskräften gewähren kann.

Auch ist die Befugnis, welche der § 33 BBG dem Beitragspflichtigen bezüglich der Abzüge für unterhaltungspflichtige Kinder und Söhne, die ihrer Wehrpflicht genügen haben, gewährt, nicht zu vergessen.

Zu nachstehenden geben wir einige Beispiele für die Wehrbeitragsberechnung, die wir der sehr empfehlenswerten Schrift "Wehrbeitrag und Vermögenserklärung", praktischer Ratgeber von A. Bachmund, Königl. Steuersekretär in Breslau, Druck der Schlesischen Druckerei-Genossenschaft, Breslau, Lauensteinstraße 49, entnehmen.

1. Beispiel:  
Einkommen: 4293 Mark (Erhöhung wegen vier Kinder um zwei Steuerstufen).  
Vermögen: nach Abzug der Schulden nämlich  
a) Kapitalvermögen:  
Hypothesen Wertpapiere 10000 Mark (Nominalwert) Kurswert 15 000 Mark.  
Wertpapiere 10000 Mark (Nominalwert) Kurswert 9750 Mark.  
Amortisationsfonds bei der Landschaft 2230 Mark.  
Sparfondshaben 594 Mark.  
Bankguthaben Spar- und Darlehnskasse 1320 Mark.  
Kapitalwert der Lebensversicherung (% der eingezahlten Beiträge) 1875 Mark.  
zusammen 30769,00 Mark.

b) Grundvermögen: Übertrag 30 769,00 Mark.  
Wert des Bauerngutes (32ha) bei 100 Mark Normalertrag pro ha = 2500 Mark 8 000,00 Mark.  
Davon ab: Schulden 49 200 Mark zusammen 110 769,00 Mark.

a) Schulden 49 200 Mark  
b) Kapitalwert des Auszuges 5×150 Mark=750 Mark 49 950,00 Mark.  
verbleibt Vermögen 69 819,00 Mark.

Berechnung des Wehrbeitrags:  
Einkommen bleibt wehrbeitragfrei, da unter 5000 Mark.  
Vermögen 0,15% von 50 000 Mark 75,00 Mark.  
0,35% von weiteren 19 000 Mark 66,50 Mark.

zusammen 141,50 Mark.  
Davon ab je 5%, also 10% von 141,50 Mark für das dritte und vierte Kind 14,15 Mark.

verbleibt Wehrbeitrag 127,35 Mark.  
1/2=63,675 Mark.

2. Beispiel:  
Einkommen: 6180 Mark (drei Kinder unterhaltungspflichtig, zwei Söhne haben gedient und ein Sohn dient gegenwärtig).  
Vermögen: 87 400 Mark (nach Abrechnung der zulässigen Abzüge) abgerundet 87 000 Mark.

Berechnung: Von 6000 Mark (abgerundet auf die unterste Grenze von 6000–6500 Mark) gehen ab 5% von 87000 Mark 4350 Mark.  
verbleiben 1750 Mark.

Davon 1% 17,50 Mark.

\*) Beim landw. Kreditverein.

Dazu vom Vermögen (87 000 Mark) nämlich 0,15% von 50 000 Mark 75 Mark  
0,35% von weiteren 37 000 Mark 129,50 Mark.

zusammen 204,50 Mark.

Davon ab 5% für das dritte unterhaltungspflichtige Kind und weitere 10% für den dritten Sohn, welcher beim Militär dient

zusammen also 15% 33,30 Mark.

1/2 = 62 Mark.

### Nah und Fern

o Stapellauf des Schulschiffes „Großherzog Friedrich August“. Das neue Schulschiff des Deutschen Schulschiffvereins ist glatt vom Stapel gelaufen. Eine Reihe von Glückwunschtelegrammen war dazu eingegangen. Der Kaiser hatte auf die Meldung des Stapellaufs an den Großherzog von Oldenburg ein Telegramm gesandt, in dem er den Wunsch aussprach, dass es dem neuen Schiff beobachtet sei möge, die ihm anvertraute deutsche Jugend zu wackeren, verlässlichen Seeleuten heranwachsen zu sehen. Bauliche Auszeichnungen wurden verliehen.

o Über hundert Menschen aus Seenot gerettet. In der Nähe von Dartmouth auf ein Riff geraten Dampfer "Cobequid" ist von den zu Hilfe gerufenen Schiffen aufgefunden worden. Es gelang, insgesamt 118 Passagiere und Mannschaften des verunglückten Dampfers zu übernehmen, trotz des andauernden Sturmes und der heftig bemessenen See. Der größte Teil des Schiffsrumpfes des "Cobequid" ragte über das Wasser hinaus, wurde aber von Sturzwellen überströmt. Das Schiff selbst wird verloren gegeben.

o Schwerer Eisenbahnzusammenstoß. Zwei Güterzüge der Welshpool ließen bei der russischen Station Votov mit solcher Wucht zusammen, dass beide Maschinen und 14 Wagons total zertrümmert wurden. Sieben Passagiere erlitten schwere Verletzungen. Ein brennendes Waggon konnte noch rechtzeitig kurz vor der Unfallstelle zum Halten gebracht werden.

o Strandung eines Dampfers. In der Nähe von Brier Island ist der englische Passagierdampfer "Cobequid" in schwerem Schneesturm auf Klippen aufgelaufen. Auf seine Hilferufe eilten sofort mehrere Schiffe zu Hilfe, ohne den Dampfer aufzufinden zu können. Man schreibt daher, dass der "Cobequid" mit seiner Beladung und 90 Passagieren untergegangen sei. Nach den Hilfetelegrammen hatte sich das Schiff auf die Seite gelegt, der Borderte.. war schon vollständig unter Wasser.

o Belohnung des Monna Lisa-Münders. Der Morettiner Altersumhändler Gerl, der durch das Kaufangebot des Diebes der "Monna Lisa" in die Lage versetzt war, dem französischen Staate zur Wiedererlangung des Bildes zu verhelfen, ist von der französischen Regierung die goldene Palme eines Offiziers des öffentlichen Unterrichts verliehen worden. Damit nicht zufrieden, hat Gerl jetzt gegen den französischen Staat einen Schadenersatzprozess angestrengt und verlangt die Zahlung einer Belohnung von 10 Prozent des Wertes der "Gioconda". Das französische Unterstaatssekretariat der Schönen Künste erklärt in einer Note, man sei erstaunt, dass Gerl, welcher 28 000 Mark vom Verein der Louvrefreunde erhalten habe, gegen die französische Regierung, welche einen Alt bloher Anspruch anstrengt.

o Von Lawinen verschüttet. Bei Abräumung einer auf die Mittenwaldbahn in der Nähe von Innsbruck niedergegangenen Schneelawine ging eine neue Lawine nieder, die mehrere Arbeiter verschüttete. Einer wurde getötet, ein zweiter verletzt. Auch aus anderen Teilen kommen Nachrichten über Lawinenstürze, die beträchtlichen Schaden angerichtet haben.

o Soldaten im Schneesturm. Während des letzten Schneesturms hatte eine Abteilung von 80 russischen Rekruten den Befehl, von Kronstadt nach Oranienbaum über das gefrorene Meer zu marschieren. Die Abteilung hat auf ihrem Marsch anscheinend die Richtung verloren, denn sie ist an ihrem Bestimmungsort nicht eingetroffen. Man nimmt an, dass alle 80 Männer während des Schneesturms erstickt sind.

o kleine Lages-Chronik.  
Magdeburg, 15. Jan. Während die Eltern ihrer Beschäftigung nachgingen, blieben drei Kinder einer Arbeitersfamilie unbeaufsichtigt in der Wohnung zurück. Durch Entzündung von Olen, das zum Trocknen hinter den Ofen gelegt war, entzündete sich kurzer Rauch. Die Kinder erstickten.

Hirschberg, 15. Jan. In den Gebirgsältern des Riesengebirges werden 23 Grad Kälte verzeichnet. Schneestürme und Eisböschungen haben viele Telegraphenlinien zerstört.

Ratzeburg, 15. Jan. Von einer über ganz Polen verbreiteten Krankheit sind Mädchenhändler wiederholtermaßen verhaftet.

### Durch die Lupe.

(Etwas von Ballvorbereitungen in Berlin.)

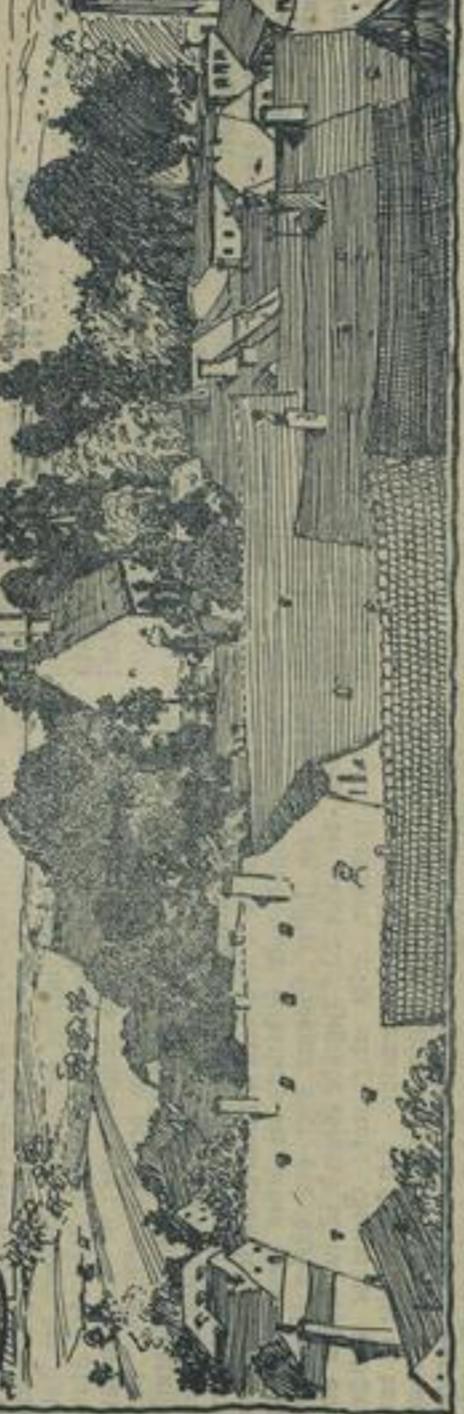
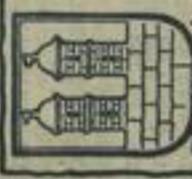
Wenn noch qualvoll langsam Harren — endlich fällt der Balltag naht, — kriegt die ganze Welt den Sparen, — die ihn nicht schon vorher hat. — Mittags schon, wenn man das Essen — glühend heiß herabgeholt, — lernt man alles das ermessen, — was uns noch den Abend würzt, — und der Vater summelt bloß: Ist denn heul' der Teufel los? — Vor dem Spiegel dreht sich Lachsalat, — dorn und hinter buntbandert, — in der Schmetter altem Jähnchen, — das schon fünfmal umgedreht. — Eduard, der Schindauer, — auch mit höfigem Früchten — eine Schwatzi-Zigaretten — vor dem Bader zu verschieden.

Mutter, deren holze Fülle — sitzt in duft' ger Seidenhölle — äußerst läppig präsentiert, — ist schon jetzt ganz alteriert, — denn die neilere, Ottolie, — die man etwas aus dem Schneider, — bleibt das Angstkind der Familie — auch in diesem Winter leider, — und die Mutter kann noch immer,

nicht darob zur Ruhe kommen, — wosbalb sie den Postbeamten — vor'gen Winter nicht genommen, — der sie wirklich gern gehabt, — bis ihr Mütter weggeknapp.

Auf dem Weg zum Ballhofale — Also Mädel, heut' und läufig — sag' ich Dir, sei jetzt vernünftig, — sey' Dich in die ersten Reih'n, — gut nicht steh' so läufig dreyin, — einer wird sich schon noch finden, — brauch' nur Deinen Fächer fleißig, — in dem blauen Spiegelkleide — hält' Dich niemand über dreißig! — Und Ottolie, deren Herzchen — heute bis zum Halse floßt, — pfeift auf all die guten Lehren, — womit

# Unser Heimatdorf



## Vor 100 Jahren.\*)

Un meine liebe Schwester!  
Zum Maria Elisabeth verm. Sadis geb. Bogertin  
in Plauen bei Dresden.

Saenzendorf, am 8ten Januar 1814.

Erlaubt mir zu schreiben.

Die frauenten Zeitunghäude, in welcher wir bis jetzt lebten, haben und noch leben, veranlassen mich an Dich zu schreiben. Wir Deine Brüder und unter alter Vater sind sehr besorgt um Dich und bedauern Dich von Herzen über alle das Ungeheuer, Angst und Not, in welcher, wie sich erachtet, Beschäftigungssachen sind, gewaltige Eruptionen, die in nächster Nähe vor sich gingen und deren Auswurflinge die Nordnacht des weiten Weltens durchwälts ausfüllten. Damals hab' allenthalben eine erneute, sehr heftige vulkanische Tätigkeit an, auch die Nordhälfte der großen Zöhlener Ebenenmulde war her Ebenplatz gewaltiger Erdrevolution. Wie gewöhnlich, so wurde auch hier vor den Toren Wilsdruffs das erhobene Schanckel durch eine Bocerution eröffnet. Dort, wo heute Lintersdorf steht, drang aus dem Gründinen besser Wasserbompi empor. Hierdurch fand es an zu broden und zu föden. Besser ab öffnete die Erde ihren Schoß. Unter gewölbten Blüffen qualmten Wolken von mit Wasserbompi gefüllten Gassenmaßen empor. Die Sonne verfinsterte sich, Sätze jauteten aus den Gewänden auf. Donnerähnliche Frachten fuhren durch die Nacht und von oben her prasselte ununterbrochener Regen, herab, plattete flatternd in den Boden der Barne und strömte nach der Südbauheit hin, blieb mit den berüsleumten Gassenengen austiefend. So entstand der heute wohlbekannte Lintersdorfer Tonkeln über Luffa, eine Höhe von 55 m bestand und sabillich der Linsersdorfer Markt, sowie an der Ecke der des Holzhauses und Schornsteinges als steigende oder weichende leicht herabsteile Wasse angetroffen werden kann. Er ist die erste Wasserschlucht, der einstigen Barne.

Nach Beendigung der vulkanischen Eruption begann der eigentliche Anbau der hervorragenden Gesteinsmassen, die ihre verbliebenen Gesteinshäude von Wilsdruff bis über Pöhlwappel hinweg ergab. Diese riesigen Blattflosses Grubengänge, die mit heute als Morphurite beschildert, erhaltenen entmader zu beiden Massen oder zu porphyrischen (vulkanicischen) Gesteinen, die reichlich grün, Dornblende, schwärzen Blattflossegrünlinien und Zugt als Gängengänge enthalten. Nicht selten bildeten sich in der zehnfüßigen Höhe durch Gesteinsabbaudurchgang, zwischen zwei Brocken von munderbaren Resten und einem Mörton oder massivem Bergfels, erfüllt wurden.

Ganzedem finden sich weitere Gesteinsdioritauscheidungen, wie Zoisit, Olivin und Magnetit auswüchse, von vornehmen Gesteinen besitzt Herr Ziehdang-Raußbach.

Das Wagna bildet einen 11 km langen und bei Lütersdorf 3 km breiten Küpp, der von Wilsdruff einheitlich über Reußbach, Lintersdorf, Steinbach, Reußbach, Rödigsdorf bis Burgwitz und mit dem anderen nach Zschopau-Großhartmannsdorf übergeht. Der Mittelpunkt befindet sich hinter dem Abwassertrichter im Donzdorf, der hinter dem Abwassertrichter

einem großen Brücke aufgetöpferte mehr schwarzen Glimmer, der Staatsboden mehr Porphyrit und der Reußbachsorte nach ihrem Sturzabwurf zu Reußbach ungewandelt (Fortsetzung folgt.)

\*) Der 100. Geburtstag dieses Blattes ist nur mit genauer Darstellung der Neuerwerbungen zum "Heimatblatt für Wilsdruff" gekennzeichnet.

Artikel 1. Artikel 2.

Ein neuer Heimatblatt für Wilsdruff und Umgegend.

Januar 1914.

Artikel 3.

Wer dein Lied singen könnte, du schönes, stolzes Heimatland, und dessen, der über dir wacht!

(G. Krause. Zur Zeit Gemein.)

Artikel 4.

Artikel 5.

Artikel 6.

Artikel 7.

Artikel 8.

So ein fremder Gelehrte gebaute Handwerke sind nicht lassen und Meister werden wollte, der soll ein Jahr an mir einen Meister bis Iris arbeiten, so er aber hier bei mir Meister nicht arbeiten kann, läßt mir habe anderswo noch Jahr zu verbringen, auf Trinitatis Tag bei den Quednau angeben und eine Groschen zur Muthaus in die Handwerksladen legen und damit also alle vier Quartale verfahren, bei Beruf seiner Muthung.

Artikel 9.

Artikel 10.

Artikel 11.

Artikel 12.

Artikel 13.

Artikel 14.

Artikel 15.

Artikel 16.

Artikel 17.

Artikel 18.

Artikel 19.

Artikel 20.

Artikel 21.

Artikel 22.

Artikel 23.

Artikel 24.

Artikel 25.

Artikel 26.

Artikel 27.

Artikel 28.

Artikel 29.

Artikel 30.

Artikel 31.

Artikel 32.

Artikel 33.

Artikel 34.

Artikel 35.

Artikel 36.

Artikel 37.

Artikel 38.

Artikel 39.

Artikel 40.

Artikel 41.

Artikel 42.

Artikel 43.

Artikel 44.

Artikel 45.

Artikel 46.

Artikel 47.

Artikel 48.

Artikel 49.

Artikel 50.

Artikel 51.

Artikel 52.

Artikel 53.

Artikel 54.

Artikel 55.

Artikel 56.

Artikel 57.

Artikel 58.

Artikel 59.

Artikel 60.

Artikel 61.

Artikel 62.

Artikel 63.

Artikel 64.

Artikel 65.

Artikel 66.

Artikel 67.

Artikel 68.

Artikel 69.

Artikel 70.

Artikel 71.

Artikel 72.

Artikel 73.

Artikel 74.

Artikel 75.

Artikel 76.

Artikel 77.

Artikel 78.

Artikel 79.

Artikel 80.

Artikel 81.

Artikel 82.

Artikel 83.

Artikel 84.

Artikel 85.

Artikel 86.

Artikel 87.

Artikel 88.

Artikel 89.

Artikel 90.

Artikel 91.

Artikel 92.

Artikel 93.

Artikel 94.

Artikel 95.

Artikel 96.

Artikel 97.

Artikel 98.

Artikel 99.

Artikel 100.

Artikel 101.

Artikel 102.

Artikel 103.

Artikel 104.

Artikel 105.

Artikel 106.

Artikel 107.

Artikel 108.

Artikel 109.

Artikel 110.

Artikel 111.

Artikel 112.

Artikel 113.

Artikel 114.

Artikel 115.

Artikel 116.

Artikel 117.

Artikel 118.

Artikel 119.

Artikel 120.

Artikel 121.

Artikel 122.

Artikel 123.

Artikel 124.

Artikel 125.

Artikel 126.

Artikel 127.

Artikel 128.

Artikel 129.

Artikel 130.

Artikel 131.

Artikel 132.

Artikel 133.

Artikel 134.

Artikel 135.

Artikel 136.

Artikel 137.

Artikel 138.

Artikel 139.

Artikel 140.

Artikel 141.

Artikel 142.

Artikel 143.

Artikel 144.

Artikel 145.

Artikel 146.

Artikel 147.

Artikel 148.

Artikel 149.

Artikel 150.

Artikel 151.

Artikel 152.

Artikel 153.

Artikel 154.

Artikel 155.

Artikel 156.

Artikel 157.

Artikel 158.

Artikel 159.

Artikel 160.

Artikel 161.

Artikel 162.

Artikel 163.

Artikel 164.

Artikel 165.

Artikel 166.

Artikel 167.

Artikel 168.

Artikel 169.

Artikel 170.

Artikel 171.

Artikel 172.

Artikel 173.

Artikel 174.

Artikel 175.

Artikel 176.

Artikel 177.

Artikel 178.

Artikel 179.

Artikel 180.

Artikel 181.

Artikel 182.

Artikel 183.

Artikel 184.

Artikel 185.

Artikel 186.

Artikel 187.

Artikel 188.

Artikel 189.

Artikel 190.

Artikel 191.

Artikel 192.

Artikel 193.

Artikel 194.

Artikel 195.

Artikel 196.

Artikel 197.

Artikel 198.

Artikel 199.

Artikel 200.

Artikel 201.

Artikel 202.

Artikel 203.

Artikel 204.

Artikel 205.

Artikel 206.

Artikel 207.

Artikel 208.

Artikel 209.

Artikel 210.

Artikel 211.

Artikel 212.

Artikel 213.

Artikel 214.

Artikel 215.

Artikel 216.

Artikel 217.

Artikel 218.

Artikel 219.

Artikel 220.

Artikel 221.

Artikel 222.

Artikel 223.

Artikel 224.

Artikel 225.

Artikel 226.

Artikel 227.

Artikel 228.

Artikel 229.

Artikel 230.

Artikel 231.

Artikel 232.

Artikel 233.

Artikel 234.

Artikel 235.

Artikel 236.

Artikel 237.

Artikel 238.

Artikel 239.

Artikel 240.

Artikel 241.

Artikel 242.

Artikel 243.

Artikel 244.

Artikel 245.

Artikel 246.

Artikel 247.

Artikel 248.

Artikel 249.

Artikel 250.

Artikel 251.

Artikel 252.

Artikel 253.

Artikel 254.

Artikel 255.

Artikel 256.

Artikel 257.

Artikel 258.

Artikel 259.

Artikel 260.

Artikel 261.

Artikel 262.

Artikel 263.

Artikel 264.

Artikel 265.

Artikel 266.

Artikel 267.

Artikel 268.

Artikel 269.

Artikel 270.

Artikel 271.

Artikel 272.

Artikel 273.

Artikel 274.

Artikel 275.

Artikel 276.

Artikel 277.

Artikel 278.

Artikel 279.

Artikel 280.

Artikel 281.

Artikel 282.

Artikel 283.

Artikel 284.

Artikel 285.

Artikel 286.

Artikel 287.

Artikel 288.

Artikel 289.

Artikel 290.

Artikel 291.

Artikel 292.

Artikel 293.

Artikel 294.

Artikel 295.

Artikel 296.

Artikel 297.

Artikel 298.

Artikel 299.

Artikel 300.

Artikel 301.

Artikel 302.

Artikel 303.

Artikel 304.

Artikel 305.

Artikel 306.

Artikel 307.

Artikel 308.

Artikel 309.

Artikel 310.

Artikel 311.

Artikel 312.

Artikel 313.

Artikel 314.

Artikel 315.

Artikel 316.

Artikel 317.

Artikel 318.

Artikel 319.

Artikel 320.

Artikel 321.

Artikel 322.

Artikel 323.

Artikel 324.

Artikel 325.

Artikel 326.

Artikel 327.

Artikel 328.

Artikel 329.

Artikel 330.

Artikel 331.

Artikel 332.

Artikel 333.

Artikel 334.

Artikel 335.

Artikel 336.

Artikel 337.

Artikel 338.

Artikel 339.

Artikel 340.

Artikel 341.

Artikel 342.

Artikel 343.

Artikel 344.

Artikel 345.

Artikel 346.

Artikel 347.

Artikel 348.

Artikel 349.

Artikel 350.

Artikel 351.

Artikel 352.

Artikel 353.

Artikel 354.

Artikel 355.

Artikel 356.

Artikel 357.

Artikel 358.

Artikel 359.

Artikel 360.

Artikel 361.

Artikel 362.

Artikel 363.

Artikel 364.

Artikel 365.

Artikel 366.

Artikel 367.

Artikel 368.

Artikel 369.

Artikel 370.

Artikel 371.

Artikel 372.

Artikel 373.

Artikel 374.

Artikel 375.

Artikel 376.

Artikel 377.

Artikel 378.

Artikel 379.

Artikel 380.

Artikel 381.

Artikel 382.

Artikel 383.

Artikel 384.

Artikel 385.

Artikel 386.

Artikel 387.

Artikel 388.

Artikel 389.

Artikel 390.

Artikel 391.

Artikel 392.

Artikel 393.

Artikel 394.

Artikel 395.

Artikel 396.

Artikel 397.

Artikel 398.

Artikel 399.

Artikel 400.

Artikel 401.

Artikel 402.

Artikel 403.

Artikel 404.

Artikel 405.

Artikel 406.

Artikel 407.

Artikel 408.

Artikel 409.

Artikel 410.

Artikel 411.

Artikel 412.

Artikel 413.

Artikel 414.

Artikel 415.

Artikel 416.

Artikel 417.

Artikel 418.

Artikel 419.

Artikel 420.

Artikel 421.

Artikel 422.

Artikel 423.

Artikel 424.

Artikel 425.

Artikel 426.

Artikel 427.

Artikel 428.

Artikel 429.

Artikel 430.

Artikel 431.

Artikel 432.

Artikel 433.

Artikel 434.

Artikel 435.

Artikel 436.

Artikel 437.

Artikel 438.

Artikel 439.

Artikel 440.

Artikel 441.

Artikel 442.

Artikel 443.

Artikel 444.

Artikel 445.

Artikel 446.

Artikel 447.

Artikel 448.

Artikel 449.

Artikel 450.

Artikel 451.

Artikel 452.

Artikel 453.

Artikel 454.

Artikel 455.

Artikel 456.

Artikel 457.

Artikel 458.

Artikel 459.

Artikel 460.

Artikel 461.

Artikel 462.

Artikel 463.

Artikel 464.

Artikel 465.

Artikel 466.

Artikel 467.

Artikel 468.

Artikel 469.

Artikel 470.

Artikel 471.

Artikel 472.

Artikel 473.

Artikel 474.

Artikel 475.

Artikel 476.

Artikel 477.

Artikel 478.

Artikel 479.

Artikel 480.

Artikel 481.

Artikel 482.

Artikel 483.

Artikel 484.

Artikel 485.

Artikel 486.

Artikel 487.

Artikel 488.

Artikel 489.

Artikel 490.

Artikel 491.

Artikel 492.

Artikel 493.

Artikel 494.

Artikel 495.

Artikel 496.

Artikel 497.

Artikel 498.

Artikel 499.

Artikel 500.

Artikel 501.

Artikel 502.

Artikel 503.

Artikel 504.

Artikel 505.

Artikel 506.

Artikel 507.

Artikel 508.

Artikel 509.

Artikel 510.

Artikel 511.

Artikel 512.

Artikel 513.

Artikel 514.

Artikel 515.

Artikel 516.

Artikel 517.

Artikel 518.

Artikel 519.

Artikel 520.

Artikel 521.

Artikel 522.

Artikel 523.

Artikel 524.

Artikel 525.

Artikel 526.

Artikel 527.

Artikel 528.

Artikel 529.

Artikel 530.

Artikel 531.

Artikel 532.

Artikel 533.

Artikel 534.

Artikel 535.

Artikel 536.

Artikel 537.</





## Gratisbeilage zum „Wochenblatt für Wilddruff und die Umgegend“.

Verlag von Arthur Zissunk, Wilddruff.

Witt neulich eine hohe Elteile wegen Weinverfälschung zahlen mußte.“ „Wie denn?“ „Gum, er lebt jetzt noch mehr als bisher zu, um die Gesellschaft einzubringen.“

**Geschenkbeswegen.** (Gottl. (gum) Wirtsfellner, den Gottl. megewesen?) — Wirt:

„Weil der Herr meinen Gehilfen nicht richtig eingedacht hat.“ — Gottl.: „Ich habe aber nie eine Stage über schlechtes Einschärfen gehabt.“ — Wirt: „In — eben deuzengen hat der Herr fort müssen!“

### Durchlaufen-Mättel.

Mit dem G kannft du es klauen.  
Wenn man Grüniges erzieht,  
Gilt dem G von manchen freuen  
Güte, die Kunst noch heut erzählt;  
Mit dem G kann es beglühen,  
Mit dem G wirds dich ertronnen,  
Mit dem G mögl. oit es breiden,  
Witter oft als alles fein.

### Mättel.

Von einer Mutter zwei Löder kannten,  
Doch sehr für die Kinder als mächtigem Streit.  
Venn es kanmen die Schnecken noch niemals  
Hab siefet die Eltern, ob die andere wort.

Zer Woch und bis Sonne, so flütert Getchit,  
Einh Waten ben Blätter, und ähnlich dem Kaut,  
Dein wiedertal gönnt kehre die einzige Bühre,  
So tig's heutzutage, so immer es war.

Zad fragt the noch: fließt der Zäger denn ganz?  
Stein, eine nur ist es, o rauschet unro ein,  
Und nicht elnmal Gute, können nobet die Reise,  
Viele Haar, ob dem Eine, nur Eine auch fein?

Die Gunter ic's felter, die Ratter, faut fein,

Die Zögter mit Gläsern, und Ratten gant Zögter.

es im quell sind 10-14. 1905 12. 1905 10. 1905 12.

11. — 9. d. v. 1905 12. 1905 12. 1905 12.

12. — 10. v. 1905 12. 1905 12. 1905 12.

13. — 11. v. 1905 12. 1905 12. 1905 12.

14. — 12. v. 1905 12. 1905 12. 1905 12.

15. — 1. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

16. — 2. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

17. — 3. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

18. — 4. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

19. — 5. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

20. — 6. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

21. — 7. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

22. — 8. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

23. — 9. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

24. — 10. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

25. — 11. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

26. — 12. d. v. 1906 12. 1906 12. 1906 12.

27. — 1. d. v. 1907 12. 1907 12. 1907 12.

Witt zw. 90-100. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
100-110. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
110-120. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
120-130. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
130-140. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
140-150. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
150-160. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
160-170. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
170-180. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
180-190. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
190-200. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
200-210. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
210-220. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
220-230. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
230-240. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
240-250. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
250-260. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
260-270. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
270-280. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
280-290. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
290-300. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
300-310. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
310-320. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
320-330. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
330-340. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
340-350. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
350-360. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
360-370. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
370-380. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
380-390. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
390-400. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
400-410. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
410-420. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
420-430. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
430-440. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
440-450. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
450-460. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
460-470. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
470-480. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
480-490. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
490-500. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
500-510. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
510-520. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
520-530. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
530-540. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
540-550. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
550-560. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
560-570. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
570-580. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
580-590. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
590-600. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
600-610. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
610-620. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
620-630. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
630-640. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
640-650. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
650-660. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
660-670. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
670-680. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
680-690. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
690-700. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
700-710. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
710-720. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
720-730. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
730-740. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
740-750. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
750-760. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
760-770. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
770-780. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
780-790. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
790-800. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
800-810. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
810-820. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
820-830. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
830-840. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
840-850. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
850-860. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
860-870. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
870-880. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
880-890. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
890-900. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
900-910. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
910-920. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
920-930. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
930-940. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
940-950. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
950-960. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
960-970. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
970-980. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
980-990. 1905 12. 1905 12. 1905 12.  
990-1000. 1905 12. 1905 12. 1905 12.

Witt Holzlinn mitlich.

— Bernitzites =

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—





## Ein Denkmal der Revolution

Eines der eindrücklichsten Tend.  
näler, die jetzt öffentlich aufge-  
stellt wurden, ist das am 31.  
Dezember zur Enthüllung gelagerte  
Robespierre-Denkmal in Saint-  
Quen, einem Vorort von Paris.  
Das Denkmal stellt die dramatische  
Szene der Verhaftung des größten  
alten Revolutionärs dar und ist  
ein Werk des Künstler Glibhauter  
(Bastion). Broquet. 1912 wurde  
der Entwurf mit dem großen  
Staatspreis ausgezeichnet. Die Ver-  
haftung Robespierres, die das  
Denkmal darstellt, erfolgte am  
9. Februar (27. Juli) 1794.  
Wodurch am Tage vorher hatte der  
Schredestausch, der seit der  
Vernichtung Daniels und seiner  
Anhänger im April 1794 zwar  
nicht formell, aber doch tatsächlich  
eine Art Diktatur ausübte, in  
sonder eine schwüle Wrede ge-  
halten, in der er Enthüllungen  
über ein Komplott meinte, das  
mit einer Spaltung des Kongresses  
ihm vorbehalten sollte. Die Wrede wurde  
schweigend aufgenommen; aber  
als Robespierre ihren Drud ber-  
ührte, verlangte man vorher  
die Beifüllung des Autops durch  
die Justizküste. Die Notobiner  
beflohen, noch am Abend eine  
Erhebung der revolutionären Orts-  
verbände nach dem Tod des Robespier-  
re gegen ihn nicht zu Wort kommen. Zwei  
eine feurige Antilagerde gegen ihn  
wollten zugleich den Antritt auf Stadtkom-  
mandatur, die neben der Comte  
Saint-Juste sofort bestellt wurde,  
pietze wurde noch dem Augenbouche  
von Bolt, aber bereit und auf V



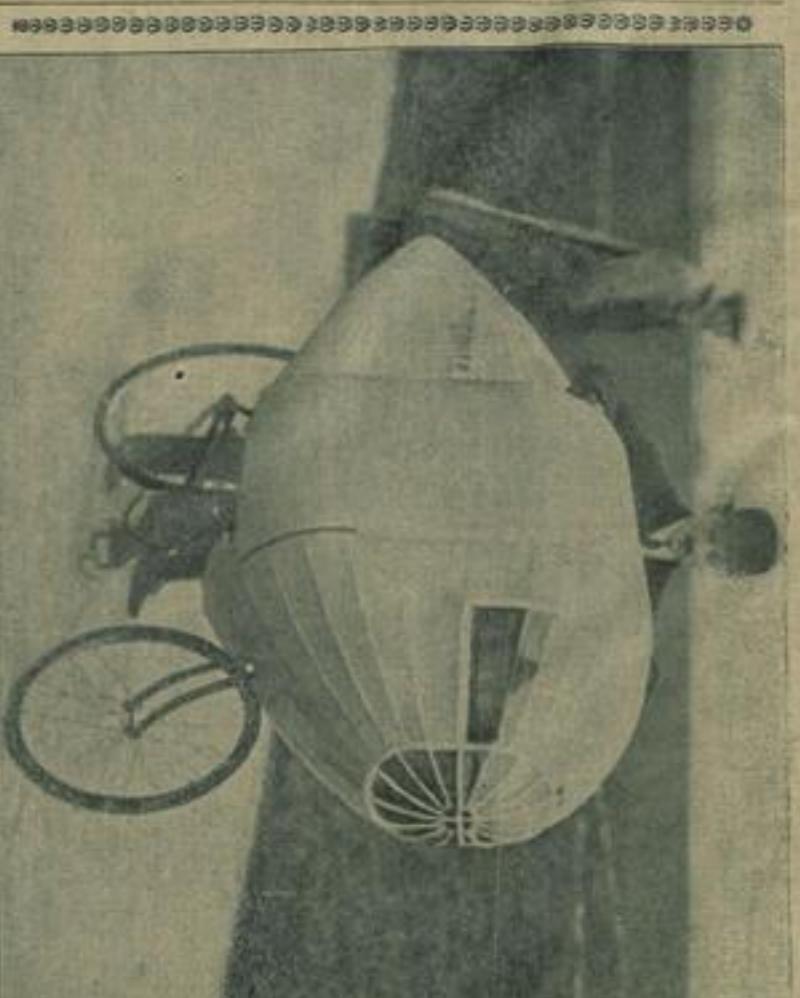
Ein Webespierre-Zentrum in einer Zeit der Kühnheit

Ein Hohenzoller

Untere untere Wohlthuung zeigt  
den Hohenholzbrunnen. Der un-  
tengen in Grenzorten errichtet  
wurde. Der Brunnen ist ein quer  
des Säbener Oberbach Ende  
und steht in leiner Höhe, ein  
Deutsch Schreibs 1. Grenzen-  
briegen, das der den ältesten  
Städten der Welt gehört und in  
den Zeiten des alten Webes  
nur eine gewisse Rolle spielt.  
Die das Gepräge der verkommenen  
in Steinstadt. Wie Wittenbald legte  
in "Walchen Walbenar" erzählt,  
die Stadt, die ursprünglich Briegen  
) ließ, den eisenden Ofsch, daß sie  
Rümpfen gewissen Leidung dem  
und dem Fasseln Walbenar dem  
treulich im Wegenloß an der Stadt  
bet treimnade, von der sie nun  
zu Juich unterschieden werden sollte.

## Eine Reform der flusschifffahrt.

Eine wichtige technische Erfindung  
Flughafen-Betriebs ist der Propell-  
trieb für Lastzähne. Durch Einflüsse  
dieser Art wurde das anstrengende und  
langwierige Beladen und Entladen  
der Flugzeuge erheblich erleichtert.

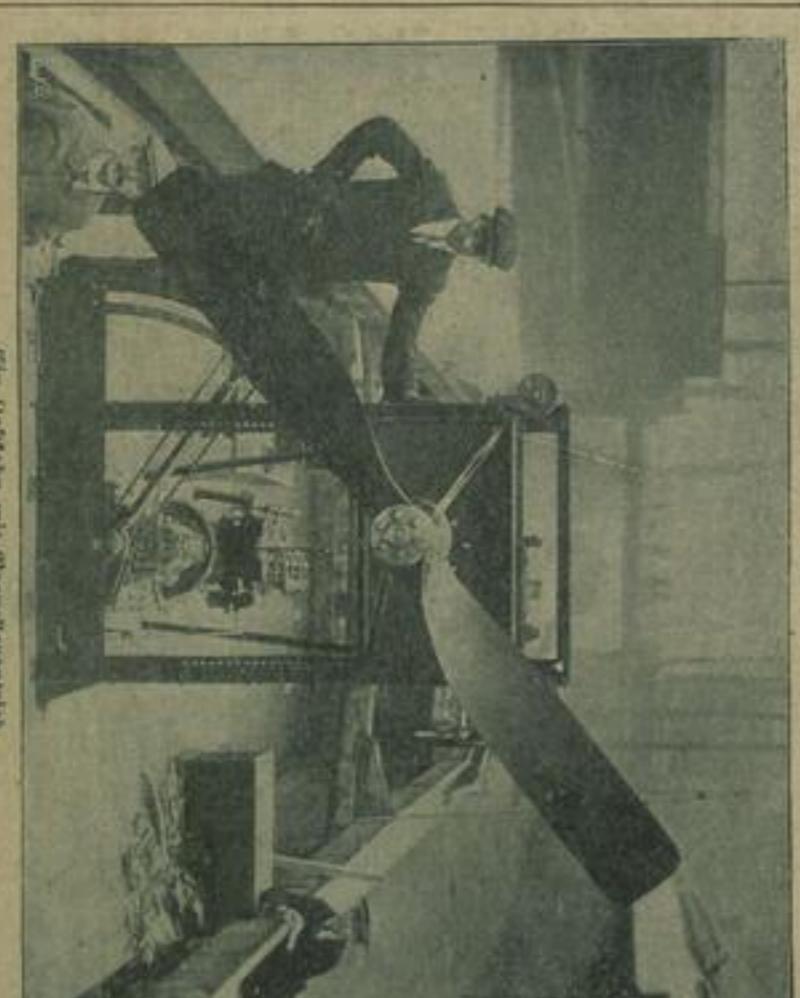


Gün-Torpedofahrer

## Ein neues Fahrrad

A black and white photograph of the Holzgärtnerbrunnen (Holzgärtner Fountain) in Trier. The fountain is a prominent feature in the foreground, consisting of a tall, octagonal pedestal topped with a statue of King Friedrich I. The base of the pedestal is inscribed with the name of the king. Behind the fountain, several multi-story buildings with classical architectural details are visible, including a building with a pedimented entrance. The sky is overcast.

Der Söhnenjohannbrunnen mit dem Zentrum Friedrichs I. in Treuenbrietzen



Günaydin mit Krepelkantri



ordnen zu können, denn der Baron Roskoff war als strenger Gebieter bekannt, wie er süßlich musste.  
Die gute Belohnung, der Dankesnachricht — nun ja, er war ja sein Reichenfeste und konnte sich zöllentlich auch in die neue Zeit fügen, die nun einmal höflichere Kündigungssformen gegen Untergang verlangte. Ein jungerer, jedenfalls feiner und gebildeter Landsitzer vor solchen Schreiber würde noch für Gris ein Doktibb sein und mehr Einfluss auf ihn ausüben, als so ein alter „Storpelhorfer“, wie der Junge sie mit seinem Weblungsmeßend nannte.  
„Wo kann das Gebiet ...? Wo kommt er sonst für das Geld einen tüchtigen Inspektor her?“  
Gut hatte der junge Mann ein recht unverblümtes, offenes Gesicht. „Wo tut, er wollte es einmal mit ihm ver suchen, natürlich zunächst auf Blotzen.“  
Nachdem er noch eine Weile nachgedacht und gespielt hatte, nahm er einen Briefbogen und schrieb in dieben Eine an Herrn Inspektor Blotzen in Berlin. Wenn er könne, möchte er schon in den nächsten Tagen eintreffen. Andere Tage kam ein Telegramm: „Bin mit allen eingesonden und werde nächsten Sonntag eintreffen. Blotzen.“  
Der Gutsbesitzer erzählte elegantisch bei Gris, daß er für Ende der Woche einen neuen Inspektor erwarte. Da er seinen Kunden nie eine Überraschung in seine Geschäfte erlaubte, so nahmen sie die Nachricht mit großen Gedanken auf.  
„Es würde Ihnen eben bei Gris wieder ein Mensch gegenüberstehen, der sehr rote Hände, einen strumpfigen Bart hatte und wie ein Scheunenbrecher ob, aber nie ein Herr von sich gab, außer wenn er gefragt wurde. Viel reden liebte Papa Roskoff überhaupt nicht; und seine Inspektoren hörten biebelbe Debedenkung vor ihm wie alle anderen Menschen.  
Nur Gris hatte noch ein besonderes Interesse daran, weil er als „Reizjunge“, wie er sich selbst benannte, mit dem Spionator doch viel zu tun bekam. Mit dem letzten, der sich selbst vor dem Krieg gefürchtet, ja, ihn gehetzt hatte — alles Gefühle, die Gris so ähnlich teilte — hatte er sich ganz vorzüglich gefasst. Raum breite „Der alte“ den Rücken, so lachten sich die Jäger der Diktatur.  
„Ist's ein alter oder ein junger?“ fragte Gris neugierig.  
Der Monomikrat, sonst nicht genoßt, daß ihn sein Sohn beläugte, gab nur kurz zurück: „Gut junger.“  
„Gut junger.“ Goll'n herzorosender Lantbweit sein ... Hat 'n glänzendes Bedürig von Roskoff auf Gurkischen. — Du kennst ihn denn Spiegel und den Bojsichtig wieder ins Zimmer reinstellen; sonst genug! & ihm dielectet nicht ... Die jungen Leute sind bestimmt so anprudischvoll.“  
Als sich der Monomikrat nach Gris in sein Zimmer zurückgesogen hatte, so er angestlich arbeitete, in Kleidung, die bei verschloßener Tür kein Mittagsrätschen hielt, meinte Gris bohrlachend:  
„Die jungen Leute sind bestimmt so anprudischvoll manmal so poetische Ausdrücke sind. Das waren ihre schönsten Stunden, wenn sie beide nach dem Mittagessen oder abends zusammenlebten.  
„Und wenn sie nicht lächeln und plaudern, dann las er ihr vor, was ihnen gerade in die Finger kam hinter dem Rücken des Alten, der Zeitung, außer der Zeitung und Fachblätter, für Zeitvergebung hielt.  
Zeit, seit sie von Berlin zurückkehrte, hatte sich Lisbeth ganz verändert; sie war ernst und schwermüdig und seltsam oft in ihr Säckchen ein unter dem Vorwand, daß sie Kopftuch hätte über einen Brief schreiben müßte.  
Und gerade jetzt hatten sie ein so unerträgliches

und ihren Herrschaften, den Rittern und Geschöpfen, Charakteren und Strophen, den Reihen und Gefüchten, mußte sie ihm fundierend vorleschäßen. Er konnte sich nicht satt hören bören und stellte immer von neuen Fragen an sie.

„Mein Gott, er heißt es ja, daß Lisbeth jetzt oft bestimmt und fröhlich war. Denn das war sie, wenn sie es auch ableugnete — ob, er hatte ein feines Gefühl darin.“

Wenn man das Verlobtes, den Himmel kennen gelernt und mußte dann wieder auf die armelige Erde zurück, oder vielmehr in die Hölle, die Kreislaufen hieß. Wenn man in allen Dingen der Kultur und der Kunst geschwobelt mit eleganten und gebildeten Menschen verbreitet hatte — und dann nichts als schmutzige, grobe Bauerntrottel und Maßde um sich sah und die grauen Hochverkäufer berufslösle und die Schäle mit Blei — pfui! Zauf! Geißeln! So zu dieser Vater, dessen harter Haft ihnen beiden im Hafen lag.

Der Sonntag war gesegneten, etwas fast, doch strahlend heiter. Der Chronikator erwarte den neuen Dienstmontag am Nachmittag. Über es fühlung getrode sehn vom brem Fleiner Dorfkrüpplein, als die Ruhde des Kükover Löwenritts in den Hof fuhr.

Das war er gewiß: und da sprang er auch schon aus dem Wagen, der mit zwei strohen, eleganten Rostern beladen war. Die beiden Männer musterten sich neugierig.

---

Ein schwerer Fall.  
Von Räthe Helmor.

(Rauchfeuer verboten)

„Es ist au sonderbar!“ riefte betend den Kopf und blieb seine Nachbarin mit forschenden Augen an, als ob er sie zum erstenmal läbe. Ihr Mund mit den roten Lippen schien ihm heut jünger, die großen brauen Augen lebhafter und wärmer als je.

„Ja, aber was ist denn so merkwürdig daran?“ fragt ich denn seit gestern ein anderer Mensch genoveden? Grina, auf mich mit an. „Ech' ich verändert aus?“

„Du, Tante Lisbeth?“ Rein. „Du siehst doch genau so aus wie alle Tage.“ lachte das Kind. Danach ging es ein paar Schritte weiter, schlüpfte am Begrande Blumen und fragte: „Baba, moß ich das?“

„Das ist Steinfee, und da drüben steht Kunstant“, antwortete ihr Lisbeth Epitauer statt des Vaters, der kleinen, der gar nicht zugehört hatte.

„Siehst du, Baba, Tante kennt alle Blumen. Warum weißt du das nicht?“

„Dana ist länger aus der Schule raus als ich und hat das wieder vergessen. Aber nun pfifd mal da hinten die schönen Blüten. Sie nimmt du mit nach Hause und stellt sie in eine Rose. Und wenn du sie anguckst, dann benefici dir an Tante Lisbeth und an die schönen Blumen auf der Steinplatte.“

Grina eilte weiter und ließ ihren Vater mit Lisbeth zusammen genetzen. Eine ruhige, glückliche Zeit war es für ihn gewesen. Zuher hatte sich seine Kleine an die einzige Landsmannin im Gletschuber-Hotel angegeschlossen; dann stellte sich Reinhard dieser sympathischen Dame vor, die er für die Frau eines Brates hielt. Sie spielten mit Grina am Strand, sie machten gemeinsame Spaziergänge, und bald hatte er, der seit vier Jahren Witwer war, ihr eine ehrliche Geschichte seiner Füßen legen Ghe erschütt. Das sie nie

Ein schwerer Fall.

(Fortsetzung folgt.)

und ihren Herrlichkeiten, den Ruhmhaften, Theatern und Strophen, den Reitden und Geschichten, mußte sie ihm fundernd vorerzählen. Sie konnte sich nicht satt daran hören und stellte immer von neuem Fragen an sie.

„Mein Gott,“ er braust es ja, daß Lisbeth jetzt oft bestimmt und fröhlig war. Denn das war sie, wenn sie es auch abschreckte — oh, er hatte ein feines Gefühl.

Wenn man das Rathaus, den Himmel kennen gelernt und mußte dann wieder auf die armelange Erde zurück oder vielmehr in die Hölle, die Krespin hieß! Wenn man in allen Witten der Kultur und der Kunst geschnoddet mit eleganten und gebildeten Menschen verkehrt hatte — und kann nichts als schmucke, große Bauerndame imbs Maße um sich, und die grauen Hochverdächter der Dorfleute und die Eßäle mit Bleib — pfui Teufelskinder! Das dieser Vater, dessen bartie Faust ihnen beiden immer Reden legt.

Der Sonntag war gekommen, etwas fast doch strahlend schöner. Der Obernaturrat erwartete den neuen Kreisamtling am Nachmittag. Aber es schlug gerade zehn vom ben sternen Dorfthelein, als die Kutsche des Kübner Löwenwurfs in den Hof fuhr.

Das war er gewiß; und da sprang er auch schon aus dem Bogen, her mit einer großen, eleganten Rosse her-

von ihrer Familie gehörten, war ihm wohl aufgefallen. Aber er wollte mit indirekten Fragen nicht belästigen. Er füchtete, durch ein unbedachtes Wort die Harmonie zwischen berelichen Zügen zu zerstören.

"Nob nun, am besten. Wannhend seines Kurfürstentums hier erfuhr er erst, wer sie war. Denn Lisbeth hatte gesetzte Grana ihre Berliner Briefe gegeben und sie gelesen, so oft zu ihr zu kommen, als sie nur wollte.

"Lisbeth Späthner, Dr. med." stand auf der Karte, blickte Reinhardt noch in der Hand hielt und nervös auf- und ab schlipp.

"Die Gräfin lobt ihn mit ihren großen Augen an; er fühlte den warmen Blick bis ins Innere.

"Warum ich auch Sie in dem Kreis ließ? Grana entloß: weil es für mich bekannter ist, als Frau zu gelten. Ein Kleinkind Doctor ist immer noch eine Mutter. Schon ausdrücklich, obgleich die weibliche Gattung sehr im Zwecknen ist. Eine Frau Doctor hingegen hat bei solchen Titel ihres Namens sie gehört zu einer bestimmten Stütze von Weibern: — jedenfalls hat sie in den Augen aller Oberarztlinier und Männer überhaupt eine Existenz bedeckung. —

"Erleben Sie mal —

"Bin ich zu deutlich, Herr Zähler? Ich will natürlich nur von der allgemeinen Erziehung reden und von seinem besondern Falle. Also, deshalb heißtt ich es für überzeugt, niemanden Titel zu reservieren. Dann aber war mir die Erziehung nicht unbedingt nötig, denn ich habe in den großen Ferien zwei Kolleginnen vertreten: da war mir's lieb, nicht als Dr. med. zu gelten, weil doch oft unterwegs die Rechte Konstitutionen fehlenden. Vielleicht versteht Ehe nun."

"Recht, hätte ich gesagt."

"Ich glaube nicht, daß das irgendeine etwas schamhafttätige. Wie sind doch gute Freunde gewohnt trog Ihrer Meinung gegen die arbeitende Bevölkertheit". Sie reichtet ihm die Hand, und nun sah er, was er bisher nie beachtet, daß sie keinen Ring trug. Es waren energische weiße, schwante Finger mit runden gehaltenen rosigem Nageln. Er sog die Hand an seine Lippen und küßte sie an den Fingern, bis er Lisbeth sagen wollte, Worte, die sie sich in der letzten Schlaflohen Nacht zurechtgelegt, und die er doch nicht auszufordern woude, wenn er ihr in das große Gesicht lach mit den starken Brauen über den großen Augen.

"Papa" hörte er da Grana rufen, kommt doch mal, ich kann hier nicht mehr allein unten". Sie war auf einem Stufen gestellt und wachte mit der Hand.

Wieder eine mit rottigen Schritten zu dem Gräbner. Grana erreichten kommt. "Bleib nur ruhig sitzen, Papa habbin dich herunter."

Reinhardt Zähler, der Lisbeth um einen Kopf übertragte, breitete seine Arme aus, um Grana aufzufangen. Doctor das Kind sprang so unglücklich, daß er mit der Hand bestossen an den Stein fiel und vor Granas Zusammenzuckte, während er Grana in das Gras fallen ließ. Sie deinte Lisbeth stolz die gesammelten Gräder und ging Grana in den Arm mit ihr nach dem Hotel.

"Sie haben ja Ihre kleine Hand beim Fallen gut rasiert gehabt, Herr Zähler. Haben Sie sich jetzt verletzt?" Lisbeth saß an einem steinen Tisch zwischen Grana und ihrem Vater. Es war ihr aufgefallen, daß Zähler mit seinen Geigen und offenbar bestossen war, einen starken Schmerz zu verbergen.

"Na, es tut verdammt weh." Er hob die Hand, und sie sah, daß der Mittelfinger rot und sehr geschwollen war.

"So halten Sie doch die Hand hoch und lassen Sie sie nicht wieder hängen. Was ist denn los?"

"Na, kein schöner Fall. Es lohnt sich nicht, beschreib eine Konversation bei Söhnen zu führen", beruhigte Reinhardt zu hörenen. "Doch, als Grana von dem Felsen runterprang, habe ich mich wohl geflossen."

"Ach, und was sagen Sie jetzt? Das soll natürlich männlich sein, Herr Zähler! Sehen Sie, nun kommt ich mal den Spitz umbrechen und mich über den sogenannten männlichen Mut, der häufig sehr unangebracht ist, lustig machen. Aber ich will mich nicht veranstanden. Sie sollen sogar eine oder noch mehr Konversationen bei mir führen.

Rönnen Sie nur schamlos in Ihr Zimmer, damit ich untersuche, was das ist.“

„Sie sind auf, nahm Gräfin am die Hand und drückte Reinhardt die Tropfen hinzu.

„Gehen Sie sich da ans Fenster“, befahl sie kurz und begann, die Hand zu untersuchen. „Dann flügelte sie herum und führte ihn auf einem Bett auf, was sie zum Beobachten brauchte.

„Der Junge ist gebrochen. Ich muß gleich einen Verband machen. Sie können morgen nicht gut reisen. Wollen Sie, daß ich Sie weiter behandle, oder soll ich eine ärztliche Wurst zusieben?“ fragte sie fast und lächlich.

Er aber freute sich über die Worte, die so falt flüssig klossen, freute sich über den gebrochenen Finger und hättet sich gern noch mehr weiß mals verletzt, um Lisbeth in seine Nähe zu bekommen. Denn heute war ihm eh nur gewohnt, wie sehr er sie lieben gelernt hatte.

„Sie bestehen mein vollstes Vertrauen“, versicherte er im Geschäftston. Lieb sich den Finger verbinden und versprach, die Hand so wenig wie möglich zu bewegen. „Was lange dauert denn die Sache?“

„Für gewöhnlich heißtt ein gebrochener Finger in ungefähr zwei Wochen. Die Beinenteile stoßen nicht verbretzt zu sein. Sobald eine Entzündung hinzukommt, ihr's langwieriger. Das hätten Sie dann Ihnen höchst überflügigt. Mut zu verhandeln, mit dem Sie die Sache verhinkt haben wollten.“

Reinhart lag sich mit Sehnen auszustellen, und musterte Lisbeth gesangen, sah er den verhundeten Fingern immer wieder liebepoll an, während Gräfin ihm mittelbißigen Stern streckte.

Um nächsten Morgen machte das Fräulein Dottor gleich nach dem Frühstück bei Gräfin vorbehob. Sie trug ein einfaches blaues Leinenkleid mit plissierten weichen Umlegeträgen, und berührte Hals mit dem feinen Rosenkugel-nöte auf einem Präsententeller.

„Was ist mit Ihnen nicht gesungen?“ fragte Reinhardt.

Lisbeth setzte vorzüglich die Hand an und suchte nach schmerhaften Stellen: „Zut es hier mehr?“ — „Ganz nicht.“ — „Hier?“ — „Ganz nicht.“ — „Doch.“ — „Nein.“

„Hier kann haben Sie eingebildete Schmerzen.“

„Gott! Es ist mir aber doch schlecht gesungen. Weit ist Sie nämlich so lange nicht geschen habe, gnädige Fräulein Dot.“ Rein, das ist ein unmöglichter Titel. „Wo kann mir nicht helfen: ich muß Sie Lisbeth nennen darf ich?“

„Wo ist denn Gräfin?“ Die Gräfin lag flei um. „Ich habe sie mit dem Haussnäppchen bilden geschickt.“

„Doch.“ Ich nörmlich allein sein wollte, um Sie nach diesen Fragen. — „Rum!“ — „Also ehrlich, wie denten Sie über mich?“

Lisbeth sah ihn prüfend ins Gesicht.

„Zäher, Sie werden sich doch nicht für traurter halten als ich. Sie sind. Der Fall ist witzlich höchst einfach. Ratschläge haben Sie eine schlechte Radt gehabt. Das steht Ihnen an. Übrigens, wenn es Sie beruhigt, können Sie in ein paar Tagen noch Reopeningen fahren und dort einer Kasten fortziehen.“

„Zetzt frageung Reinhardt vom Stuhl auf.

nich nicht verstehe. Bedeutet das ein „Nein“, auf meine unvorsichtige Frage?“

„Vor allen Dingen seien Sie sich und halten Sie bleibend still. Sie sind Patient, und ich werde mich bitten.“ Ihre Gedanken zu missbrauchen. Das wäre unverantwortlich von mir. Gleichzeitig fieberten Sie sogar!“

„Lisbeth“ bat Zäher und mögte sich nicht zu rätseln, als er ihre füllige Hand auf seiner Gräfin fühlte. „Wäre es Ihnen denn gans unbedenklich, daß Sie als meine Frau glücklich werden könnten?“

„Ein schönerer Ball!“ entlösch die Gräfin mit ihrem liebenswürdigsten Lächeln. „Zur Heilzeit greift bleite Krankheit — ich meine das Verleben — oft ephematisch um sich. Und ich fürchte um sich.“

„Sie fürchten?“ — „Ja, fürchte, ich habe mich Ihnen gefährte redete ihr glücklich die gesunde Hand.

Heimatmuseum  
der Stadt Wilsdruff



## Um Irrtümern vorzubeugen!

Ich gewähre während des Ausverkaufs auf sämtliche Waren, auch auf Frühjahrsneuheiten, die 10 Prozent Rabatt.  
Die einzige Ausnahme bilden Zirne und die im Preise über diesen Prozentsatz ermässigten Waren, als Reste, Konfektion etc.

Diese Sachen gelangen zum Teil weit unter Einkaufspreis zum Verkauf.

## Eduard Wehner, Markt.

### Winter-Ulster und -Paletots

für Knaben, Burschen und Männer  
von 3—11 Mk., 10—18 Mk., 15—22 Mk., 18—32 Mk.

### : Winter-Joppen :

in allen Größen und verschiedenen Fassons  
von 4—8 Mk., 6—10 Mk., 7—15 Mk., 9—20 Mk.

### Wetter-Pelerinen.

Herren-, Knaben- und Kinder-Anzüge  
von 17—35 Mk., von 8—20 Mk., von 3—12 Mk.  
empfiehlt bei reicher Auswahl und billigsten Preisen

### Curt Plattner, Dresden Str. 69.

### Möbelfabrik mit Dampfbetrieb

Robert Geissler, Tischlermstr., Wilsdruff

— Telefon 105. — — Telefon 105. —

Grosses Lager echter und lackierter Möbel eigener Fabrikation.  
Ganze Einrichtungen, einzelne Stücke — Anfertigungen auch  
nach Angabe.

### Großes Lager in Holzschuhen

gesäumt, mit und ohne Schnallen, mit siecht

Grumbach. Otto Raubisch. a. d. Kirche.

### Berufs-Vorbildung

Abteilungen für männliche und weibliche Besucher

Ostern 1914. — 49. Schuljahr. Kläne und persönliche Vorberatungen kostenlos.

I. Höhere Fortbildungsschule (Tagesvollschule — Lehrlingschule). Rur:  
it: Handelskrieger, Fortbildungsschulmäßige und solche Schüler, die sich für eine  
Innungsmäßige oder verwandte Berufslart oder für die Beamtenlaufbahn erst vorbereitet  
haben. Befreiung von weiterer Fortbildungsschulpflicht.

II. Handelschule. A. Handelswissenschaftliche Kurse für Erwachsene:  
a) für bejahrte und jüngere Männer (Kaufleute, Kaufleute, Gewerbe-  
treibende, Beamte, Militär usw.)  
b) für Frauen und Mädchen.

Tagess- und Abendklassen. Ausbildung zum Kontoristen, Korrespondenten, Buch-  
halter, Kassierer, Expedienten, Stenographen, Maschinenschreiber usw.

B. Vorbereitung für Amtsprüfungen zum Eintritt in die Beamten-Laufbahn  
(Staats- und Gemeindedienst usw.), ebenso für Prüfungen zur Beförderung in die nächs-  
höhere Dienststufe.

III. Privatkurse für zunächst ältere Personen, hauptsächl. während der Abend-  
stunden in Klassen- und in Einzelunterricht. Freie Auswahl einzelner Lehrbücher.

Sprechstunde täglich 11—1, Mont. und Donn. 5—7 Uhr.

### Klemich'sche Handels- und höhere Fortbildungsschule

Direktion: L. O. Klemich

Dresden II B. Moritzstr. 3 Fernspr. 13509

### Dresdner Theater-Ausstattungs- und Kostüm- Atelier „Chespis“ Math. Klemich, Dresden-H., Moritzstrasse 1<sup>b</sup>, II. Etage

U. f. f. lebhafte in saudersetiger Ausführung

### Maskenkostüme

sowie Kostüme zu Theateraufführungen, Reisen, Umzügen zu billigen  
Preisen. Preisliste gratis, bunt illustrierter Katalog mit 200 Abbil-  
dungen gegen 50 Pf. Versand nach auswärts prompt u. zuverlässig.

Telefon 13631.

Neuanfertigung

Das Hubertusburger Schwesternhaus übernimmt neue Arbeitsfelder  
und braucht deshalb viele tüchtige Schwestern. Ausbildungskurse:  
2. April, 2. Juli, 2. Oktober, 2. Januar. Alter 18 bis 35 Jahre.  
Staatsanstellung mit Pensionserhöhung. Aufnahmedingungen werden  
veröffentlicht. Oberpfarrer Raumann, Richter d. Kapl. Schwesternhauses  
Hubertusburg bei Werm-dorf, Bez. Leipzig.

### Walzen-Schrot- Quetsch- und Mahl-Mühle

Die leistungsfähigste der Gegenwart!  
Viele Goldene Medallien!

Auf der Jubiläumsausstellung der deutschen Land-  
wirtschafts-Gesellschaft 1911 mit „Neu und Be-  
achtenswert“ ausgezeichnet. Kataloge und Pro-  
spekte gratis und franko. — Vertreter gesucht

F. Stille, Maschinen-  
fabrik, Münster i. W.

Nach Leistung und Arbeiterzahl grösste Spezial-  
fabrik Deutschlands.



### Stille's Patent

Heiserkeit, Verschleimung,

Keuchhusten, Katarrh,

Hals, sow. als Vor-

beugung gegen Erkältungen.

6100 not. begl. Zeugn. v.

Arzt u. Preis. verb.

den sich. Erf. Appotitan-

reg., Feinschmeck Bonbons.

Wat. 25 Pf. Dof. 50 Pf. Zu

b. i. Apoth. fo. Löwenapothe.

F. Kletzsch, Drog. Dresden.

Str. in Wilsdr. u. M. Lummer.

Saxonia-Drog. in Mohorn.

### Hildebrand's Möbelgeschäft, Wilsdruff

Telephon Nr. 125

Telephon Nr. 125

liefert in erstklassiger Qualität:

Herren-, Speise- und Schlafzimmer in echt und imitiert, komplett  
Ausstattungen und einzelne Möbel in moderner Ausführung zu  
billigsten Preisen.

Geldschränke  
Geldkassetten  
hält stets am Baer  
Martin Reichelt  
Telefon Amt Wils-  
druff Nr. 66 m.

Wäschewannen  
„System Krauss“  
aus verzinktem Stahlblech, unver-  
wüstlich. Kein Reissen. Kein  
Eintrocknen. Kein Faulen. Be-  
sichtigung gern ohne Kaufzwang.  
Verlangen Sie bitte sofort aus-  
führliche Liste von

Otto Sohr, Klempnermeister  
Wilsdruff.

Vermisst  
wird niemals die Wirkung der echten  
Teekessel-Seife

von Bergmann & Co., Nadebeutel  
gegen alle Arten Hautunreinigkeiten  
und Hautausschläge, wie Meissner,  
Rinnen, Gesichtsröte, Blütter,  
Pusteln usw. à St. 50 Pf. bei  
Paul Fleisch, Otto Funck und  
Carl Jähnichen, Herzogswalde.

Patent-  
Dringmaschinen  
mit u. ohne Saftüberwalze, 33—45  
cm. breit, von 12 Mk. an. Alte  
Dringmaschinenwalzen wird billigh  
neu bezogen. Preisliste groß.

Bruno Wirthgen, Oberschaar  
Bahnhof. Oberdittmannsdorf.

Karpfen, Ale  
Schleien  
empfiehlt Otto Breitnieder,  
Restaurant „Stadt Dresden“.  
Telefon Nr. 76.

Einen Sud  
Naßtreber  
hat regelmäßig wöchentlich  
noch abzug. ben.

Aktien-Bierbrauerei

Reisewitz, Dresden.

Aerzte  
bezeichn. a. dort Hustenmittel  
Kaiser-Brust-  
Caramellen  
mit den 3 Tannen.  
Millionen gebr. gegen

Husten

Heiserkeit, Verschleimung,

Keuchhusten, Katarrh,

Hals, sow. als Vor-

beugung gegen Erkältungen.

6100 not. begl. Zeugn. v.

Arzt u. Preis. verb.

den sich. Erf. Appotitan-

reg., Feinschmeck Bonbons.

Wat. 25 Pf. Dof. 50 Pf. Zu

b. i. Apoth. fo. Löwenapothe.

F. Kletzsch, Drog. Dresden.

Str. in Wilsdr. u. M. Lummer.

Saxonia-Drog. in Mohorn.



### Mit 3 Kühen und einem Alfa-Separator

verdient man mehr Geld als mit  
4 Kühen und Sattenträumung.

Tauende und Abtauende von Bandwirten  
haben diese Tatsache schon erkannt und jeder  
erfahrenre Milchvieh kann es bestätigen.

Bei solchem großen Vorteil der Alfa-Zentri-  
trahmung erscheint es unverständlich, dass noch  
Bandwirte gibt, die ohne einen Alfa-Separator  
auskommen glauben.

Wer Rohr verlust oder butterti und keinen  
Separator oder eine schlechte Maschine besitzt,  
für den ist es immer ein großer Vorteil, einen  
Alfa-Separator in Benutzung zu nehmen.

Falls Sie noch keinen Separator haben, —  
früher oder später schaffen Sie doch einen an —  
so wählen Sie nur den besten — den Alfa-  
Separator. Bedenken Sie stets: man kann kein  
Geld verdienen, wenn man bei der Anschaffung  
eines Separators so sparen versucht. Ein Alfa-  
Separator kostet nur wenig mehr und hält 5—10  
mal so lange, als viele andere Zentrifugen.

Vertreter: Ludwig Hollandt, Meißen.

### Extra warme

### Unterhosen, Hemden

### Untertaillen, Schals

### Strümpfe, Socken

### Watt- und Walk-

### Socken und Strümpfe

### Lungenschützer

### Knie- und Arm-

### Gelenkwärmer

### Fusschlüpfen

### Handschuhe (Fauster)

empfiehlt in reicher Auswahl

### Emil Glathe

### Wilsdruff.

### Prima weiße

### Cocosfuchen

vorzügliches Milchsutter für Butter-  
wirtschaften empfiehlt

### Paul Heinzmünn,

Kesselsdorf.

### Im Schlachtpferde

zahlt wegen grossem

Umlauf die höchsten Preise.

Röhläcker Bruno Ehrlich,

Deuben, Telefon 74.

Nichtlaufende Pferde werden

somit vor Wagen abgeholt.

### 80 000 Mark

findt g. teilt auf Landgüter auszuleihen.

Off. u. S. T. 9 Invalidendank Leipzig.

### 10 000 Mark

auf 1. Hypothek gesucht. G. off. off.

mit Angabe des Binsfuhes unter

1614 an die Geschäftsstelle dieses

Blattes erbeten.

Einen fröhlichen Knaben, Sohn

achtbarer Eltern, welcher Lust hat

Fleischer

zu werden, sucht Ernst Zimmer-

mann, Fleischermeister, Wurgwitz.

Makulatur gibt ab die Buch-

druckerei d. Bl.

### Dauerbrandöfen Petroleum-Ofen

sowie sämtliche anderen Ofen und  
Gusswaren empfiehlt

Martin Reichelt, Wilsdruff

am Markt — Tel. 66.

dass das Dienstmädchen noch nicht vernehmungsfähig ist. Die Kermie wurde nach dem Krankenhaus gebracht, wo sie noch immer bewusstlos darniedergelegt. Man fürchtet für ihr Leben.

### Der leere Eisbahnteich.

Mit Staunen ist es hier vernommen,  
Dass jetzt kein Wasser zu bekommen,  
Zum Schlittschuhport und Eisbahnlau.  
Da hört doch wirklich alles auf!

In wem mag dieses nun wohl liegen,  
Dass jetzt kein Wasser ist zu kriegen?  
Ich weiß, es ist ganz bestimmt erlaubt,  
Wie alle Jahre überhaupt.

Für selben Preis, wie vor ges Jahr  
Kann's Wasser lieber immerdar  
Zum leeren Eisbahnteich hinein,  
Damit kann jeder lustig sein.

S' ist wirklich niemand zu verdenken,  
Dass keiner soll das Wasser schenken.  
Das ganze Jahr hindurch kost's Geld,  
Wenn man den Wasserlauf erhält.

Drum gibt man Euch den guten Rat,  
Nützt aus den Sport auf frischer Tat!  
Gefroren ist's jetzt in einer Nacht,  
Dann ist die Sache gut gemacht!

### Unsere Kolonien.

#### Die Entwicklung an Hand des Staats.

Bei den bevorstehenden Reichstagsverhandlungen wird der Kolonialstaat diesmal besonderes Interesse beanspruchen, da der Kolonialstaatssekretär Dr. Solf eben eine Reise durch die Kolonien hinter sich hat und außerdem mehrere Gouverneure zurzeit in Berlin sind.

Da ist es von Wert festzustellen, dass es mit unseren Kolonien erfreulich vorwärts geht. Das beweisen schon die Bevölkerungsabzahlen. In unseren Schutzgebieten gibt es jetzt 23 342 weiße Bewohner gegen 6067 im Jahre 1901. Das ist ein beträchtlicher Schritt vorwärts. Von diesen mehr als 23 000 Weißen wohnen 14 816 in Südwestafrika, 4866 in Ostafrika, 1537 in Kamerun, 1278 in Neu-Guinea, 500 in Samoa und 345 in Togo. Das sind also schon recht stattliche weiße Siedlungen.

Aber noch immer fehlt es an fehbstarken weißen Familien, an Frauen. In Deutschland gibt es mehr Frauen als Männer. In Neudeutschland fehlen sie. In Südwestafrika finden wir neben 9048 weißen Männern nur 2808 weiße Frauen. Dazu treten noch 2962 Kinder, d. h. Personen unter 15 Jahren. In Ostafrika bedarf sich die Zahl der Männer auf 3239, die der Frauen auf 919 und die Kinder auf 708.

Zum allgemeinen nimmt aber die weiße Bevölkerung ständig zu, besonders in Südwest- und in Ostafrika. Seit zwölf Jahren hat sie sich nahezu verdreifacht.

Der Gesamtbandel belief sich im Rechnungsjahr 1911 auf 240,2 Millionen Mark. Davon kamen auf die Einsätze 142,2 Millionen, auf die Ausfuhr 98 Millionen. Den stärksten Anteil hatte mit 73,9 Millionen Südwestafrika. Ihm folgt Ostafrika mit 68,3 Millionen, dann kommen Kamerun mit 50,8, Togo mit 18,9, Neu-Guinea mit 20 und Samoa 8,5 Millionen Mark.

Die Pflanzungen von Europäern umfassen in Ostafrika 447 331 Hektar, davon waren 81 831 Hektar bebaut und 43 183 Hektar ertragfähig. In Kamerun waren 20 000 Hektar bebaut, in Togo 1071 Hektar, in Neu-Guinea 28 185 Hektar und in Samoa 8553 Hektar. Die angebauten Blätter haben sich stark vermehrt, besonders in Ostafrika, wo sich die Bananenpflanzen, die Kautschuk- und Silkspflanzen kräftig entwickeln. Außerdem gab es in Ostafrika 388 Betriebe im Besitz von Europäern. Sie wiesen einen Viehstand von 42 927 Stück Rindvieh, 33 406 Stück Kleinvieh und 3076 Schweinen auf und verfügten über 58 085 Hektar Weideland. Die Einwohner bezogen 2 Millionen Stück Rindvieh und 5 Millionen Stück Kleinvieh.

Anlässlich unserer Hochzeit und unseres Einzuges in Mohorn sind uns so viele Geschenke und Glückwünsche überreicht worden, dass wir uns gedrungen fühlen, auch hierdurch unseren

### herzlichsten Dank

auszusprechen. Besonderer Dank dem Männergesangverein von Herzogswalde für den schönen Gesang, dem Landwirtschaftlichen Casino-Verein für das schöne Geschenk und der Jugend von Herzogswalde für die Ehrenpforte.

Pohrsdorf, den 13. Januar 1914.

Kurt Rüdiger und Frau geb. Lucius.

Nachdem wir unsere liebe, gute Mutter, Schwieger- und Grossmutter

### Frau Emilie verw. Görtler

geb. Merker

zur letzten Ruhe bestattet haben, ist es uns ein Herzensbedürfnis, allen, die in so grosser Liebe der Heimat gegangen sind, gedacht haben, unseren

### innigsten Dank

zu sagen.

In tiefster Trauer

Helbigsdorf, den 13. Januar 1914

Familie Fischer.

Im Südweltstaat zählte man 1245 Farmen mit europäischen Besitzern oder Büchtern. Sie nahmen insgesamt 13 Millionen Hektar Land ein, wovon 5274 Hektar bebaut sind. Im Vieh waren vorhanden: 140 510 Stück Rindvieh und 21 411 Stück Kleinvieh. Zu diesen Farmen kam noch 315 Kleinsiedlungen mit 317 Hektar bebauten Landes und 13 000 Stück Vieh. Welche Mengen Viehs im einzelnen Schätzbar vorhanden sind, beweist die Tatsache, dass dort für 1912 einschließlich des Besitzes der Kapitäne nicht weniger als 171 784 Stück Rindvieh gezählt wurden, neben 438 000 Schafen, 448 279 Siegen, 12 500 Pferden, 7195 Schweinen und 4879 Eulen.

Um gegenwärtigen werden 110 969 farbige Arbeiter in europäischen Betrieben beschäftigt, zum Teil auch auf den Plantagen in Südwest. Allmählich werden die Siedlungen bald fortsetzen, dass sie sich selbst erhalten werden.

800 Meilen vom Pol sich Schneehäfen verschaffen, und man kann auch auf die Eisbären rechnen, während am Südpol eine Expedition, die nicht Lebensmittel genug besitzt, Hungers sterben kann. Aber das ist noch nicht alles. Es gibt auch in der Natur der beiden Regionen selbst bemerkenswerte Unterschiede. Im Norden rücken die Schlitten auf einem Eismeer, das hier und da gebirgt, vor. Die Bewegung der Eismassen macht die Versorgung von LebensmittelLAGER unmöglich. Die grösste Gefahr, mit der die Nordpolforscher zu rechnen haben, ist die, dass die Eismassen in mehrere Teile brechen und die großen Eisblöcke abgetrieben werden, so dass gewaltige Risse entstehen.

Die Schwierigkeiten, die der Südpol bietet, sind anderer Natur. Dort besteht die grösste Gefahr in der Bildung einer Schneefläche; dazu kommt noch, dass die Temperaturen weit niedriger sind. Am Nordpol kann der, der in einen Riss fällt, nur ins Meer fallen, und alles endet mit einem kalten Ende. Am Südpol dagegen kann der Wasserschlund eine Tiefe von 300–400 Meter haben, und man kommt nur selten lebendig wieder heraus.

Die größten Gefahren der Südpolregion sind aber wahrscheinlich die oft unter einer Schneefläche verborgenen Risse. Und noch ein letzter Unterschied: zur Nordpolregion kann man von England aus in zwei Wochen gelangen; um jedoch in die Eiszone des Südpols zu gelangen, muss man über Meeresstrecken fahren, die zu den stürmischartigen Gebieten der Welt gehören. Was aber alle diese größeren Gefahren in der Südpolzone wieder ausgleicht, ist die absolute Sicherheit, dass die Lebensmittelmedikamente von dem Ort, an welchem sie aufgehängt werden, nicht abgetrieben werden können. Ein weiterer Vorteil ist das Fehlen von Raubtieren, das die Vernichtung oder Verstreitung der Lebensmittel unmöglich macht . . .

F. M.

### Süd- und Nordpol.

#### Shackletons neue Fahrt ins Südpolargebiet.

Der berühmte Südpolfahrer Sir Ernest Shackleton ist gegenwärtig in London mit den Vorbereitungen für seine neue Expedition ins Südpolargebiet beschäftigt. Es soll der längste Polarmarsch werden, der je unternommen wurde. Zu finanzieller Versicherung hat der Forscher jetzt keine allzu großen Sorgen mehr, da ein sehr reicher Förderer, der nicht genannt sein will, zu den bringendsten Kosten mit einem Geschenk von einer Million Mark beigetragen hat; die weitere halbe Million, die noch erforderlich ist, hofft man durch eine öffentliche Sammlung aufzutragen zu können.

Shackleton setzt große Hoffnungen auf die Automobil-Schlitten, die er in zwei oder drei Monaten zuerst in Sibirien und dann in Alaska erproben will. Diese Schlitten sind mit einem Motor und einem Aeroplano-Propeller versehen. Wenn die ersten Versuche gelingen sollten, hofft Shackleton, mit Hilfe dieser Schlitten das letzte Lebensmitteldepot bis 150 Meilen südlich von den Winterquartieren vorziehen zu können; eine solche Entfernung hatten bisher die Expeditionen, die die Lebensmitteldepots verteilten, noch niemals zurückgelegen gewagt. Fünf Monate darf die Fahrt höchstens dauern, aber der Forscher hofft, wenn die klimatischen Verhältnisse nur eingemessen nötig sein sollten, sie in kürzerer Zeit durchführen zu können. Viel hängt hierbei von der Organisation und von der Ausrüstung ab; diesen beiden Dingen widmet daher auch Shackleton gegenwärtig seine ganze Tätigkeit.

In einem Gespräch hat Shackleton eine interessante Parallele zwischen den Südpol- und den Nordpolgegenden gezogen. Am Nordpolargebiet, sagte er, breite sich das tiefe Meer aus, am Südpol dagegen taucht aus dem Meere ein großer Kontinent auf, ein Kontinent, dessen Flächenraum so groß ist wie der Europas und Australiens zusammengenommen. Dieser riesige Kontinent ist nur an einigen Punkten bekannt, deshalb sind auch seine Grenzen oder wenigstens seine Küstenlinien einstweilen unbekannt. Der Nordpol liegt etwa zwei Meilen unter dem Meeresspiegel; der Südpol dagegen liegt zwei Meilen über dem Meeresspiegel. Im Norden findet man 500 Meilen vom Pol entfernt im Sommer noch an hundert Arten Blütenpflanzen; am Südpol dagegen befindet sich 1700 Meilen vom Pol aus nicht eine einzige Blütenpflanze mehr, und 700 Meilen vom Pol hört sowohl für die Pflanzen wie auch für die Tiere das Leben vollständig auf. Am Nordpol kann man noch bis auf

### Kirchennachrichten

Am 2. Sonntag nach der Erscheinung.

#### Wilsdruff.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. (Text: Römer 12, 11–12).

Nachm. 2 Uhr Tau gottesdienst.

Abends 1/2 Uhr ev. luth. Jungtaufeverein (Bürohaus).

#### Grumbach.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

#### Keffelsdorf.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst, Pfarrer Ober.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst, Pfarrerlehrer Wämbsch.

#### Sora.

Vorm. 9 Uhr Hauptgottesdienst.

Nachm. 1/2 Uhr Christlehre mit der Jugend.

#### Röhrsdorf.

Vorm. 1/2 Uhr Taufgottesdienst.

#### Limbach.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 1 Uhr Christlehre mit der jun. männl. und weibl. Jugend.

#### Blankenstein.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

#### Neukirchen.

Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Katholischer Gottesdienst in der Schlosskapelle zu Wilsdruff.

Vorm. 9 Uhr.

Die heutige Nummer umfasst 24 Seiten incl. Romanbeilage, Heimatbeilage und „Welt im Bild“.

**Modemarenhaus : DRESDEN :  
PRESSIER Anfang 2. Februar :: Inventur- :: Ausverkauf.**

### Annonsen

für unsere Zusage wolle man bitte rechtzeitig aufgedeckt, dies liegt nicht nur im Interesse der Expedition, sondern auch der Besitzer. Bei rechtzeitiger Aufgabe kann auf die Ansicht der Amerikaner möglichst verwandt werden — Eine weitere Bitte an die wenigen Besteller von Pressier sei recht dringend, die kleinen Anzeigen gleich bei der Aufgabe zu beschreiben; es ist wirklich ein unlösbares Verlangen, wenn wir wegen eines Vertrages von 45 oder 50 Prozent eine Boten noch als nach einer Stelle schicken sollen — Beiderwille man ferner, dass nur bei dringender Gelegenheit neue Anzeigen eine Gewähr für richtigen Abdruck übernommen werden kann. Namen, -trophen und Hasenummern schreibe man bestens auf und dann schreibe man das Papier an auf einer Seite Telefonische Aufgabe, von Interesse wolle man gerufen werden, da wir eine Gewähr für die Aufzeichnung nicht übernehmen.

Die Geschäftsstelle des „Wochenblatt für Wilsdruff“.

Bei unserem Weezuge von Klipphausen nach Wilsdruff sagen wir allen Nachbarn und Bekannten ein herzliches Lebewohl.

Karl Hille und Frau.



Für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Ableben unseres guten Gatten, Vaters, Schwieger- und Grossvaters, des Privatus

### Heinrich Bruchholz

sagen wir nur hierdurch allen unsern herzlichsten Dank.

Sachsen, den 15. Januar 1914.

Die trauernden Hinterbliebenen.

**Trauerbriefe**  
fertigt innerhalb zweier Stunden sauber und billigst an  
**die Buchdruckerei dieses Blattes.**

### innigsten Dank

zu sagen.

In tiefster Trauer

Helbigsdorf, den 13. Januar 1914

Familie Fischer.

# Auf nach dem Landberg Rodeln.

## Rodelschänke

Sonnabend, den 17. Januar

Rodelnacht :-:

:- schlachtfest.

Von abends 6 Uhr an Wollfleisch u. a. m.



Anstich von  
ff. Reisewitzer Bockbier.

Rodellikör. — Rodelwurstel. — Rodelrettich.

Von 9 Uhr an ? ? ?

Hierzu laden ergebenst ein

Alfred Vogel, Rodelwirt.

## Schützenhaus Wilsdruff.

Sonntag, den 18. Januar

:- feine öffentliche :-  
**BALLMUSIK.**

Anfang 6 Uhr. — Anfang 6 Uhr.

Um 10 Uhr: Margeritten-Polonäse.

Gutgeheizte Lokalitäten.

Um gütige Unterstützung bitten Oskar Hohfeld und Frau.

Neue Bewirtung

Hierzu laden freundlichst ein

## Lindenschlösschen

Sonntag, den 18. Januar 1914

**Grosse Ballmusik.**

Anfang 4 Uhr. — Hierzu laden freundlichst ein

Anfang 4 Uhr. — E. Horn und Frau.

## Gasthof Klipphausen.

Sonntag, den 18. Januar

:- starkbesetzte Ballmusik.

Anfang 4 Uhr. —

Hierzu laden freundlichst ein

Otto Schöne und Frau.

## Gasthof zur Kesselsdorf.

Sonntag, den 18. Januar

:- Grosses :-  
**Rein-Gold-Sänger-Konzert**

erstklassige Elite-Herren-Gesellschaft.

Herrliches Weihnachts-Programm. Grosse Schlager ohne Konkurrenz.

Vorverkauf 50 Pfg. Anfang 8 Uhr. : - : Kasse 60 Pfg.

Nach dem Konzert:

## Feiner Ball. • Feiner Ball.

Es laden ergebenst ein

Edmund Peschel.

## Oberer Gasthof zum Bahnhof Kesselsdorf.

Sonntag, den 18. Januar 1914

:- Ballmusik.

Es laden freundlichst ein

Max Feigl und Frau.

## Gasthof 3. Erbgericht Limbach.

Sonntag, den 18. Januar, von nachmittags 5 Uhr an

große starkbesetzte Ballmusik.

Hierzu laden freundlichst ein

Ernst Kubitsch u. Frau.

## Erbgerichtsgasthof Herzogswalde.

Sonntag, den 18. Januar

:- Karpfenschmaus mit Ball

wozu Freunde und Gönner freundlichst einladen

Arthur Täubrich und Frau.

## Gasthof Mohorn! Herrliche Schlittenbahn

Gut geheizte Lokalitäten. Neue Bewirtung.

Ausspannung für 60 bis 80 Pferde.

Telephon Nr. 4. G. Heschel. Telephon Nr. 4.

## Gasthof Spechtshausen.

Sonntag, den 18. Januar

:- Karpfenschmaus mit Ball

wozu alle Freunde und Gönner hiermit höflichst einladen

Emil Lützner und Frau.

Tadellose Bahn.

1200 Meter lang.

Abends Illumination.

Restaurant Uebigau.

Heute und morgen:

Anstich von ff. Kulmbacher Bock.

Max Uebigau.

Hallo! **Gasthof Sora.** Zum ersten Mal hier!

Sonntag, den 18. Januar, konzertieren die berühmten Flögel-Rüffer-Sänger! Bekannterstkt. Gesellschaft.

Niemand versäume diesen lustigen Abend. Vorverk. 50 Pf.

Familienk. (f. 3 Pers. gült.) 1,20 Mk. Abendk. 60 Pf. Kassenöffnung 6½ Uhr. Anl. unwiderrust. 7½ Uhr. Hierauf Ball.

Einen äuss. genussr. Abd. verspr. lad. frdl. ein Max Haubold.

**Gasthof Weistropp.**

Sonntag, den 18. Januar

- Karpfenschmaus. - Von 4 Uhr an starkbesetzte Ballmusik.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Hierzu laden freundlichst ein Hermann Noack u. Frau.

Katholischer Gottesdienst im Wilsdruff

Schlosskapelle, 9 Uhr vorm.

1914: 18. Januar, 15. Februar, Sexagesima, 15. März, 3. Fastensonntag, 12. April, Osteresonntag, 5. Mai, 3. Sonntag n. Ostern, 31. Mai, Pfingstsonntag.

Meine Sprechstunde am Sonntag von 8 — 10 Uhr vorm. fällt aus

**Dr. Bretschneider.**

Geschäfts-Nebernahme.

Allen meinen lieben Freunden und Bekannten die Mitteilung, daß ich mein

Fuhrgeschäft

an Herrn Richard Urban verkauf habe. Indem ich allen, die mich die vielen Jahre unterstützt haben, meinen herzlichsten Dank ausspreche, bitte ich, daß Vertrauen auch auf meinen Nachfolger übertragen zu wollen.

Hochachtend Wilhelm Leichmann.

Wilsdruff, den 15. Januar 1914

Auf Eiges Bezugnehmend, erlauben wir uns bekannt zu geben, daß wir das

Fuhrgeschäft

von Herrn Wilhelm Leichmann läufig übernommen haben.

Wir richten an die geschätzte Einwohnerschaft von Wilsdruff und Umgegend die höfliche Bitte, unser Unternehmen glücklich unterstützen zu wollen und zeichnen hochachtungsvoll

Richard Urban und Frau.

Magda Fleischer

Max Wagner

grüssen als Verlobte.

Wilsdruff

18. Januar 1914.

Verein für Natur- und Heimatkunde. Gemeinnütziger Verein.

Sonntag, den 18. Januar abends 8 Uhr, im Hotel Adler:

Familienabend:

Herr Bürgermeister Küntzel: Der 18. Januar.

Herr Seminardirektor Professor Dr. Klähr-Pirna: Der Füssler Kutschke und seine Lieder.

Die Vorsitzenden.

Turn-Verein (D. T.) Wilsdruff.

Heute Sonnabend 8 Uhr Monatsversammlung.

1/8 Uhr Turnrats-Sitzung.

Liedertafel.

Die aktiven und passiven Mitglieder, die sich zum Stoffumfest am Stellen lebender Bilder beteiligen wollen, werden für Dienstag

abend 9 Uhr zu einer Versammlung nach Hotel Löwe gebeten.

Gasthof Kaufbach.

Sonntag, den 18. Januar 1914

Grosse Ballmusik

wozu freundlichst einladen

A. Füllkrug und Frau.

Gasthof 3. Erbgericht.

Röhrsdorf.

Sonntag, den 18. Januar

Jugendkränzchen

für Röhrsdorf und Umgegend wozu freundlichst einlädt

Der Vorsteher.

Gasthof Blankenstein.

Sonntag, den 18. Januar 1914

Große Ballmusik.

Hierzu laden freundlichst ein

Mag Richter.

Punsch-Extrakte

mit den berühmten Original

Reichel-Essenzen

selbst bereitet

stellen sich um mehr als die Hälfte des sonstigen billiger.

Original 75,90 Pf. u. 1 Mk.

vorwärt in allen bekannten Sorten

zur Herstellung von je

2 Ltr. Punsch-Extrakt

bzw. 6 bis 8 Ltr. Punsch.

Feiner kräftiger Geschmack,

hocharomatisch und bestens bekömmlich.

Vollständiges, reich illustriertes

Rezeptbuch zur reellen Selbst-

bereitung sämtlicher Liköre etc.

kostenfrei!

Otto Reichel, Berlin SO.

Lasst sich niemand durch Nach-

ahmungen täuschen, sondern man

fauste nur die echten „Reichel-

Essenzen“ mit

Markt-Lichtherz.“

In Wilsdruff bei Paul

Kietzsch, Drogerie

Makulatur

verkauf die

Buchdruckerei dss. Blattes.